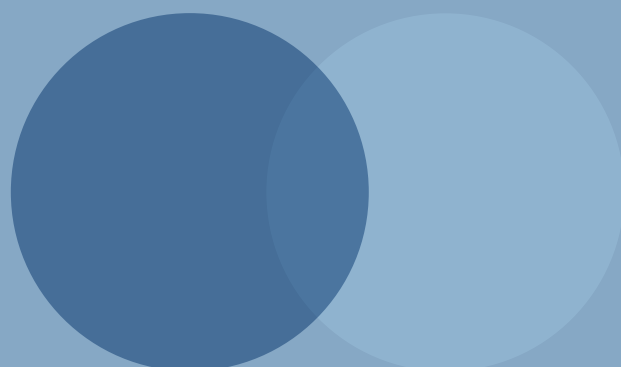
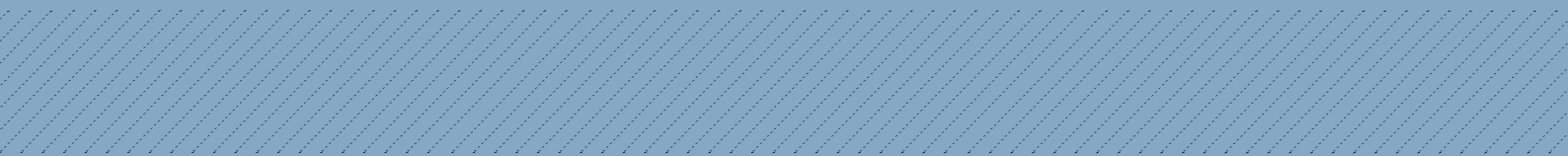


أداة تقييم سريعة

للتراطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية

دليل عام





إخلاء مسؤولية

© ٢٠٠٩ الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، صندوق الأمم المتحدة للسكان، منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، الشبكة العالمية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، الجماعة الدولية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، تجمع الشباب المصابين بالفيروس.

جميع الحقوق محفوظة. يرحب الناشرون بالطلبات المقدمة لترجمة المواد الواردة في هذه الوثيقة أو اقتباسها أو نقلها لأغراض تعزيز الترابطات في كلا الاتجاهين بين السياسات والأنظمة والخدمات الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ولأغراض توعية مقدمي الرعاية الصحية والمستفيدين من خدماتهم وعامة الناس، وكذلك لتحسين نوعية الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وخدمات الوقاية والعلاج والرعاية والدعم في ما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية. توجه الاستفسارات إلى IPPF، 4 Newhams Row, London, SE1 3UZ, United Kingdom (فاكس: +٤٤ ٢٠٧ ٩٣٩ ٨٣٠٠؛ بريد إلكتروني: hivinfo@ippf.org)؛ أو UNFPA، 220 East 42nd Street, New York, NY 10017, USA (هاتف: +١ ٢١٢ ٢٩٧ ٥٠٠٠؛ بريد إلكتروني: info@unfpa.org)؛ أو WHO Press، World (فاكس: +٤١ ٢٢ ٧٩١ ٤٨٠٦؛ بريد إلكتروني: permissions@who.int)؛ أو Health Organization، 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (فاكس: +٤١ ٢٢ ٧٩١ ٣٦٦٦؛ بريد إلكتروني: unaids@unaids.org)؛ أو UNAIDS، 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (فاكس: +٣١ ٢٠ ٤٣٣ ٤٢٢٤؛ بريد إلكتروني: infognpplus.net)؛ أو ICW، International Support (فاكس: +٤٤ ٢٠ ٧٧٠ ٤٨٠٧٠؛ بريد إلكتروني: info@icw.org)؛ أو Young Positives، P.O. Box 15847, 1001 NH, Amsterdam (فاكس: +٣١ ٢٠ ٦١٦ ٠١٦٠؛ بريد إلكتروني: redactiejong@positief@hivnet.org). لا يُسمح بغير الترجمات والاقتباسات والطبعات الجديدة أن تحمل شعارات الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، صندوق الأمم المتحدة للسكان، منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، الشبكة العالمية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، الجماعة الدولية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، تجمع الشباب المصابين بالفيروس.

يمكن إصدار ترجمات وتعديلات ومستنسخات بدون ترخيص ما دامت لا تستخدم بالاتزان مع أي أغراض تجارية أو دعائية، وما دامت لا تستخدم شعارات المنظمات القائمة بالنشر، وما دامت تشير إلى المصدر الأصلي بما يتوافق مع صيغة الهوامش المقترحة أدناه. ولا تقبل المنظمات القائمة بالنشر المسؤولية عن أي ترجمات واقتباسات ومستنسخات ينشرها الآخرون. ويطلب الناشرون نسخاً مطبوعة وإلكترونية من جميع الترجمات والاقتباسات والمستنسخات لهذا المنشور.

قامت شركة تايبكس TYPEX بترجمة هذه الوثيقة لحساب الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة وصندوق الأمم المتحدة للسكان.

لا يعني ذكر شركات معينة أو منتجات لجهات تصنيع معينة أن المنظمات القائمة بالنشر تعتمد عليها أو توصي بها تفضيلاً لها عن غيرها من الشركات والمنتجات المماثلة غير المذكورة. وفيما عدا الأخطاء والسهو، تتميز أسماء المنتجات ذات الملكية المحددة بالأحرف الكبيرة في بداية أسمائها.

وقد اتخذ الناشرون جميع الاحتياطات المعقولة للتحقق من المعلومات التي يتضمنها هذا المنشور. غير أن المادة المنشورة يجري توزيعها بدون ضمان من أي نوع، سواء كان صريحاً أو ضمنياً. وتقع المسؤولية عن تفسير هذه المادة واستخدامها على القارئ. ولا يتحمل أي من الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، صندوق الأمم المتحدة للسكان، منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، الشبكة العالمية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، الجماعة الدولية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، تجمع الشباب المصابين بالفيروس المسؤولية في حال من الأحوال عن الأضرار التي تنشأ عن استخدام هذا المنشور.

ولا يمثل هذا المنشور بالضرورة القرارات التي يصدرها أو السياسات التي يضعها أي من الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، صندوق الأمم المتحدة للسكان، منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، الشبكة العالمية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، الجماعة الدولية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، تجمع الشباب المصابين بالفيروس.

الصيغة المقترحة للهامش في حالة الترجمات أو الاقتباسات غير الرسمية لهذه الأداة هي التالية:

أداة تقييم سريعة للترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية: دليل عام، من إعداد ونشر الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، صندوق الأمم المتحدة للسكان، منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، الشبكة العالمية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، الجماعة الدولية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، تجمع الشباب المصابين بالفيروس، ٢٠٠٩.

نشر في لندن، المملكة المتحدة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

شكر وتقدير

أخرج هذا الدليل بفضل الخبرة والأفكار والمدخلات التي قدمها أشخاص مختلفون ومنظمات مختلفة.

وفي ما يلي قائمة بالمساهمين الرئيسيين:

- الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة: كيفن أوزبورن
- صندوق الأمم المتحدة للسكان: لين كولنز، فلورنس إيبانباتي
- منظمة الصحة العالمية: لورا غوارينتي، ساره جونسون، مايكل مبيزو، سيباتي مويسيسيسوان - أونوه، بيتر وايز
- برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز: كاروسا كيراغو
- الشبكة العالمية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز): كريستوفوروس مالوريس
- تجمع الشباب المصابين بالفيروس: راؤول فرانسيس - دوس سانتوس

ومن بين الذين راجعوا النص: تري ألتون، سام أنيمادو - أمانغ، ناراما أوين، إيسي أوتوي، هدية بلحاج، غلاديس برو، ليوبولدينا كايرو، أليسيا كاريونيل، ريبكا كارل - سينسر، راكيل تشايلد، كاترين داركانغز، الكزاندرين دازوغيو، اسبيرانزا ديلغادو، أنا دي غوزمان، غالان ديريسا، باربرا دي زالدوندو، دودو دلاميني، ليتيسيا دواميكور، أكوا إد - نغينينس، بيتر فاجانز، تشارلز فلايشر - ديوليتو، إيتا فورسون، تشارلوت غاردنر، دينيا غيل، ماري غليرانغل - ألتون، إين غياكي، وسام حسن، هيلين جاكسون، جوزيف كاوبات، جوسيان خوري، صوفيا كستنغ، ستيف كراوس، هيوز لاغو، مانجولا لستي - ناراسيمهين، شون مالارشر، بورنينا مين، رودا مانو، مورين ماركي، سيرجيو ماولن، رافائيل مازن، عائشة محمد، أليكسس نتابونا، ريجويس نوتاكور، توريا أورتابلي، تشايك ويدراغو، روز أوسو كاكراه، جويل كوالو-روزيرغ، غلوريا كوانساه أساري، باتريشيا كوارش - ياكوف، سوزان راير، جولي صموليسون، دودو سيميلين، لوسي ستاكبول مور، سارة نيور، سالي - أن أوهين، كوداغو ويدراغو، صفر كمال باشا، جويل كوالو - روزيرغ، تن تن سينت، أكيكو تاكاي، بولاني لبييري، مانسانتي تسولواني - لوبيو، بول ف. أ. فان لوك، أوك فونغ فانيني، شيريل فاندربويل، دانييل بايم، سيبيلي بيليبي. وقدم روبرت ميلر المشورة بشأن إعداد هذه الأداة.

قائمة المحتويات

الصفحة	القسم
٣	شكر وتقدير
٥	اختصارات
٦	تعريفات لاستخدام مصطلحات مختارة
٨	مقدمة
٨	المزايا
٩	المبادئ
١٠	الغاية من هذه الأداة
١٠	خلفية
١٣	أدوات محددة
١٤	أولاً - السياسات العامة
٢٦	ثانياً - النظم
٣٨	ثالثاً - تقديم الخدمات السريرية
٤١	ألف - إجراء المقابلة مع مقدم الخدمات
٦٦	باء - إجراء المقابلة مع المستفيدين بعد خروجهم من المؤسسة
	ملاحق
٧٦	١- عينة من نموذج الموافقة
٧٧	٢- إجراء المراجعة المكتبية
٧٩	٣- الميزانية اللازمة لتقدير كلفة إجراء تقييم سريع يستغرق شهرين
٨٢	٤- قدرة الأخصائيين الصحيين على أداء المهام المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيرس نقص المناعة البشرية
٨٣	٥- قائمة مختارة بالخطوات التالية التي يمكن اتخاذها للاستفادة من نتائج التقييم

اختصارات

متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)	AIDS
الرعاية السابقة للولادة	ANC
العلاج المضاد للفيروسات الرجعية	ART
الاتصال الخاص بتغيير السلوك	BCC
منظمات المجتمع المدني	CSO
المنظمات الدينية	FBO
تنظيم الأسرة	FP
الشبكة العالمية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية	GNP+
الرعاية المنزلية	HBC
فيروس نقص المناعة البشرية	HIV
مدمنو المخدرات عن طريق الحقن	IDU
الإعلام والتثقيف والاتصال	IEC
الجماعة الدولية للمصابات بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	ICW
الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة	IPPF
الرصد والتقييم	M&E
صحة الأم والطفل	MNH
وزارة الصحة	MOH
الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال	MSM
انتقال الفيروس (نقص المناعة البشرية) من الأم إلى الطفل	MTCT
المنظمات غير الحكومية	NGO
العدوى بالفيروسات الطفيلية	OI
الأيتام والأطفال المعرضون	OVC
العلاج الوقائي بعد التعرض للفيروس	PEP
الرعاية الصحية الأولية	PHC
الفحص والاستشارة بمعرفة مقدمي الخدمات	PITC
الأشخاص المصابون بفيروس نقص المناعة البشرية	PLHIV
منع انتقال الإصابة (بفيروس نقص المناعة البشرية) من الأم إلى الطفل	PMTCT
التهابات المسالك التناسلية	RTI
الصحة الجنسية والإنجابية	SRH
الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي	STI
العاملون في مجال الجنس	SW
الأمم المتحدة	UN
برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	UNAIDS
صندوق الأمم المتحدة للسكان	UNFPA
إسداء المشورة والفحص الطوعي	VCT
منظمة الصحة العالمية	WHO

تعريفات لاستخدام مصطلحات مختارة

يقترح الاستعانة بتعريفات الاستخدام التالية تيسيراً لاتساق فهم المصطلحات المستخدمة وتفسيرها في هذا الدليل .

١ **ازدواجية الاتجاه:** ربط الصحة الجنسية والإنجابية بالسياسات والبرامج المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية وربط فيروس نقص المناعة البشرية بالسياسات والبرامج المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية .

٢ **الحماية المزدوجة:** استراتيجية لمنع كل من الحمل غير المقصود والأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي بما فيها فيروس نقص المناعة البشرية ، وذلك من خلال استخدام الرفالات وحدها ، أو استخدامها مقترنة بوسائل أخرى (استخدام الطريقة الثنائية) ١ .

٣ **قطاع الصحة:** القطاع المعنى بتوفير وتوزيع واستهلاك خدمات الرعاية الصحية والمنتجات ذات الصلة بها . قطاع واسع النطاق ويضم خدمات الصحة العامة والخاصة (بما فيها خدمات تعزيز الصحة ، الوقاية من الأمراض ، التشخيص ، العلاج والرعاية) ، وزارات الصحة ، المنظمات غير الحكومية ، الجماعات الأهلية ، المنظمات المهنية ، فضلاً عن المؤسسات التي تسهم إسهاماً مباشراً في منظومة الرعاية الصحية (على سبيل المثال ، صناعة المستحضرات الصيدلانية ومؤسسات التعليم) ٢ .

٤ **البرامج والسياسات الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز :** لأغراض هذه الأداة تتضمن هذه البرامج والسياسات نطاق أنشطة الوقاية والعلاج والرعاية والدعم وتشملها جميع أطرافها ، فضلاً عن التوجيه الواسع النطاق الذي يحدد تنفيذ سياسة مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية الملائمة وتطويرها في الوقت المناسب . ترتبط البرامج والسياسات الرئيسة بتقديم المشورة والفحص والوقاية والعلاج فيما يتعلق

٦ **التكامل:** يشير إلى مختلف أنواع الخدمات أو البرامج التنفيذية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية التي يمكن ربطها معاً لضمان تحقيق نتائج جماعية وربما لزيادة هذه النتائج إلى أقصى حد . ويمكن أن يشمل ذلك ، على سبيل المثال ، الإحالات من إحدى الخدمات إلى خدمة أخرى . وهو يستند إلى ضرورة تقديم خدمات شاملة ومتكاملة ٥ .

٧ **الفئات السكانية الرئيسة:** هي الفئات السكانية التي يجتمع فيها خطر فيروس نقص المناعة البشرية والتعرض للإصابة به . ويمكن الحد من أوبئة فيروس نقص المناعة البشرية بالتركيز في جهود الوقاية على الفئات السكانية الرئيسة . ويسلم مفهوم الفئات السكانية الرئيسة أيضاً بأنها يمكن أن تؤدي دوراً رئيساً في التصدي للفيروس . وتمة تفاوت بين الفئات السكانية الرئيسة في مختلف الأماكن وفقاً لسياق الوباء المحلي وطبيعته ، ولكنها في معظم الأماكن تشمل الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال ، والعاملين في مجال الجنس والمستفيدين من خدماتهم ، ومتعاطي المخدرات عن طريق الحقن ٦ .

٨ **الترابطات:** التعاضدات في كلا الاتجاهين بين السياسات والبرامج والخدمات والدعوة فيما بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية ٧ . ويشير هذا المصطلح إلى الأخذ بنهج أوسع تجاه حقوق الإنسان ، يمثل تكامل الخدمات فرعاً من فروعها .

٩ **توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم:** لأغراض هذه الأداة يشير هذا المصطلح إلى مجموعة من الإجراءات التي تساعد الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية على أن يعيشوا حياة أطول وأوفر صحة . وهي تشمل مجموعة من الاستراتيجيات التي تساعد هؤلاء الأشخاص على:

بفيروس نقص المناعة البشرية للأشخاص المصابين بالفيروس وتشمل هذه الخدمات العدوى بالفيروسات الطفيلية والعلاج المضاد للفيروسات الرجعية ، الرعاية المنزلية والدعم النفسي - الاجتماعي ، الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم ، الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان ، توفير الرفالات الذكرية والأنثوية ، منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل ، الخدمات الخاصة بالفئات السكانية الرئيسة .

٥ **الفحص وإسداء المشورة فيما يتعلق فيروس نقص المناعة البشرية:** يمثل هذا المصطلح المدخل إلى الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية وتقديم الرعاية والعلاج والدعم للأشخاص المحتاجين إليها . ويتعين إجراء جميع خدمات فحص الأفراد لاكتشاف إصابتهم بفيروس نقص المناعة البشرية في إطار السرية ، كما يتعين عدم إجرائها بدون الموافقة المستنيرة (بمعنى أنها مستنيرة فضلاً عن كونها طوعية) وأن تكون مصحوبة بإسداء المشورة ٣ . ويشمل الفحص وإسداء المشورة معرفة مقدمي الخدمات عرض إجراء الفحص بصورة روتينية لجميع المرضى في سياقات الرعاية الصحية حيثما ينتشر فيروس نقص المناعة البشرية ويتوافر العلاج بالأدوية المضادة للفيروسات الرجعية . ويحتفظ الأشخاص بالحق في رفض إجراء الفحص الخاص بالكشف عن فيروس نقص المناعة البشرية . وفي الوقت ذاته ، لا يزال من الضروري لفعالية الوقاية منه إجراء الفحص لاكتشاف الإصابة بالفيروس بناء على طلب المستفيد لجميع الأشخاص الذين يريدون أن يستعلموا عن حالتهم من حيث الإصابة بالفيروس من خلال الاستشارة والفحص الطوعيين . ومن الأمور الضرورية التشجيع على معرفة الحالة من حيث الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية بين صفوف أي فئة من السكان تتعرض للفيروس بأي طريقة من طرق انتقاله ٤ .

- ١ منظمة الصحة العالمية، صندوق الأمم المتحدة للسكان، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥)، الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز: إطار للترابطات ذات الأولوية .
- ٢ الاستراتيجية العالمية للقضاء على فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ٢٠٠٣-٢٠٠٧ - توفير إطار للشراكة والعمل . ISBN 92 4 159076 9 .
- ٣ المرجع السابق ، ١ .
- ٤ منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (٢٠٠٧) . (التوجيه في شأن تقديم مقدمي الرعاية للفحص والمشورة في المرافق الصحية) Guidance on Provider-Initiated HIV testing and Counseling in Health Facilities. http://libdoc.who.int/publications/2007/9789241595568_eng.pdf
- ٥ منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، صندوق الأمم المتحدة للسكان، منظمة الصحة العالمية (تموز/يوليه ٢٠٠٨) . (مداخل إلى التكامل: مجموعة من دراسات الحالة) Gateways to (Integration: a case study series
- ٦ المرجع السابق ، ١ .
- ٧ المرجع السابق ، ٥ .
- ٨ برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (٢٠٠٨) . تقرير عن حالة وباء الإيدز في العالم ، جنيف .
- ٩ من المسلم به أن الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية تمتد طوال فترة الرضاعة والطفولة ويرتبط بعض برامج الصحة الجنسية والإنجابية بصحة الأم والطفل .
- ١٠ المرجع السابق ، ١

الأعراف الاجتماعية والثقافية . ويمكن أن تشمل هذه الأعراف الممارسات والمعتقدات والقوانين التي تصم بالعار بعض الفئات السكانية وتسهيلها إمكاناتها ، وتحد من قدرتها على الحصول على خدمات الوقاية والعلاج والرعاية والدعم والسلع المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية واستخدامها . وقد تؤدي هذه العوامل ، منفردة أو مجتمعة ، إلى التعرض الفردي أو الجماعي للإصابة بالفيروس أو إلى تفاقمه^{١٠} .

البرامج والسياسات العامة المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية: لأغراض

هذه الأداة تتعلق البرامج والسياسات العامة الرئيسية بتنظيم الأسرة ، صحة الأم والطفل^٩ ، الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي ، التهابات الجهاز التناسلي ، تعزيز الصحة الجنسية ، الوقاية من العنف القائم على النوع الاجتماعي والسيطرة عليه ، الوقاية من الإجهاض غير المأمون ، تقديم الرعاية التالية للجهاز .

استراتيجيات منع الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية بين صفوف

- ١٢ **الأمهات والأطفال الرضع:**
 - تمنع العدوى الأولية بفيروس نقص المناعة البشرية بين الفتيات والنساء .
 - تمنع حالات الحمل غير المقصود بين صفوف النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية .
 - تحد من انتقال الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل وذلك من خلال العلاج بالأدوية المضادة للفيروسات الرجعية أو الوقاية ، زيادة الأمان في حالات التوليد ، تقديم المشورة في شأن تغذية الأطفال الرضع .
 - توفر الرعاية والعلاج والدعم للنساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية ولأسرهن^{١١} .

- حماية صحتهم الجنسية والإنجابية وتجنب الأمراض الأخرى المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي .
- تأخير تقدم الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية .
- تعزيز الاشتراك في المسؤولية عن الحد من خطر انتقال فيروس نقص المناعة البشرية .

ويؤدي كل من الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وغير المصابين به دوراً متساوياً في منع حدوث إصابات جديدة به . وتشمل المقاربات الرئيسية لتوفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم تعزيز صحة الأفراد ، توفير إمكانات الحصول على الخدمات المتعلقة بكل من فيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية ، مشاركة المجتمع ، الدعوة ، تغيير السياسات .

خطر الإصابة والتعرض لها: يعرف

الخطر بأنه احتمال أن يصبح الشخص مصاباً بفيروس نقص المناعة البشرية . بسبب بعض السلوكيات هذا الخطر ويضاعفه كما يؤدي إلى استمراره . ومن الأمثلة على ذلك ممارسة الجنس دون واق مع شريك حالته غير معروفة من حيث الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ، تعدد الشراكات الجنسية التي تشمل الممارسة الجنسية دون واق ، تعاطي المخدرات عن طريق الحقن بالإبر والحقن الملوثة . أما التعرض للإصابة فينجم عن مجموعة متنوعة من العوامل خارجة عن نطاق سيطرة الفرد وتحد من قدرة الأفراد والمجتمعات على تجنب خطر الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية . وقد تشمل هذه العوامل: (١) الافتقار إلى المعارف والمهارات اللازمة لحماية النفس والآخرين ؛ (٢) عوامل تتعلق بنوعية الخدمات وتغطيتها (مثلاً عدم توافر سبل الحصول على الخدمات بسبب بعد المسافة ، الكلفة ، أو غير ذلك من العوامل) ؛ (٣) عوامل مجتمعية من قبيل انتهاكات حقوق الإنسان ، أو



أداة تقييم سريعة للترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية: دليل عام

مقدمة

يوجد الآن اعتراف واسع النطاق بأهمية الربط بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز. ذلك أن معظم حالات الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية منقول عن طريق الاتصال الجنسي أو مرتبط بالحمل والولادة والرضاعة الطبيعية. ويمكن أن يؤدي وجود بعض الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي إلى مضاعفة خطر نقل فيروس نقص المناعة البشرية واكتسابه.

علاوة على ذلك، يشترك ضعف الصحة الجنسية والإنجابية مع فيروس نقص المناعة البشرية في أسبابهما الجذرية، بما فيها الفقر، عدم توافر سبل الحصول على المعلومات المناسبة، عدم المساواة بين الجنسين، المعايير الثقافية، التهميش الاجتماعي لأكثر الفئات السكانية عرضة. ويوافق المجتمع الدولي على أن الأهداف الإنمائية للألفية لن تتحقق بدون ضمان سبل الحصول على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية والقيام باستجابة عالمية فعالة لوباء فيروس نقص المناعة البشرية^{١١}.

وثمة ترابطات في البرامج الوطنية ذات فوائد هامة للصحة العامة بين الخدمات الرئيسية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية (الوقاية والعلاج والرعاية والدعم) وخدمات الصحة الجنسية والإنجابية الرئيسية (تنظيم الأسرة، صحة الأم والطفل، الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها، التهابات المسالك التناسلية، تعزيز الصحة الجنسية، منع العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه، منع الإجهاض غير المأمون، توفير الرعاية التالية للإجهاض). إضافة إلى ذلك، يتعين أن تكون المنظورات المتعلقة بالترابطات عريضة القاعدة ولا تقتصر على تناول القطاع الصحي والأثر المباشر على الصحة، بل تشمل أيضاً العوامل البيئية والاجتماعية التي لها تأثير حاسم على كل من

المزايا^{١٢}

فيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية.

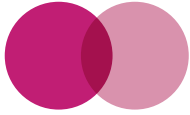
ويوجد توافق في الآراء على الصعيد الدولي حول ضرورة وجود ترابطات فعالة بين الاستجابات لفيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية بما في ذلك إصدار التوصيات باتخاذ إجراءات محددة على أصعدة السياسات العامة والنظم والخدمات. ومن بين هذه التوصيات:

- دعوة غليون لاتخاذ إجراءات في شأن تنظيم الأسرة وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بين النساء والأطفال (أيار/مايو ٢٠٠٤)
- دعوة نيويورك إلى الالتزام: الربط بين فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والصحة الجنسية والإنجابية (حزيران/يونيه ٢٠٠٤)
- ورقة المواقف التي أعدها برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لبيان سياسته في شأن "تكثيف الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية" (حزيران/يونيه ٢٠٠٥)
- البيان الختامي للقمة العالمية (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥)
- دعوة للعمل: نحو جيل خال من فيروس نقص المناعة البشرية وخال من الإيدز (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥)
- الإعلان السياسي لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (حزيران/يونيه ٢٠٠٦)
- بيان بتوافق الآراء: تحقيق تعميم سبل حصول الجميع على خدمات الوقاية الشاملة من انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧)

مازال الكثير غير معروف عن الترابطات التي سيكون لها أكبر تأثير، وعن أفضل طريقة لتعزيز الترابطات في مختلف السياقات البرمجية. غير أن الترابطات ذات الاتجاهين بين الصحة الجنسية والإنجابية والبرامج المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية يمكن أن تؤدي إلى عدد من المزايا الهامة في مجال الصحة العامة والمزايا الاجتماعية الاقتصادية والفردية نذكر منها على سبيل المثال:

- تحسين سبل الحصول على الخدمات الرئيسية الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية والاستفادة منها
- تحسين سبل حصول الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية الملبية لاحتياجاتهم
- الحد من الوصم والتمييز المرتبطين بفيروس نقص المناعة البشرية
- تحسين التغطية للفئات السكانية الرئيسية المحرومة/المعرضة
- زيادة الدعم للحماية المزدوجة
- النهوض بنوعية الرعاية
- الحد من ازدواجية الجهود والمنافسة على الموارد الشحيحة
- الفهم الأفضل لحقوق الأفراد وحمايتهم
- إيجاد أوجه للتكامل والتآزر في الأطر القانونية وأطر السياسات العامة
- النهوض بفعالية البرامج وكفاءتها
- الاستغلال الأفضل للموارد البشرية الشحيحة في مجال الصحة.

المرجع السابق ١ مع بعض التعديل	١١
المرجع السابق ١ مع بعض التعديل	١٢
المرجع السابق ١ مع بعض التعديل	١٣



إشراك الأشخاص المصابين بفيروس نقص

المناعة البشرية على نحو مفيد:

يتعين إشراك النساء والرجال المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية بشكل كامل في تصميم وتنفيذ وتقييم السياسات العامة والبرامج والأبحاث التي تؤثر في حياتهم .

تنمية المشاركة الأهلية:

يمثل الشباب والفئات السكانية المعرضة للرئيسة والمجتمع المحلي بصفة عامة شركاء لا غنى عنهم في العمل على أن تلائم الاستجابة التحديات التي تم وصفها وعلى تلبية احتياجات الأشخاص المتضررين والمجتمعات المتضررة .

الحد من الوصم والتمييز:

يتعين بصفة عاجلة اتخاذ تدابير قانونية ومتعلقة بالسياسات أكثر قوة لتوفير الحماية من التمييز للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والفئات السكانية المعرضة .

الاعتراف بالأهمية المحورية للحياة الجنسية:

الحياة الجنسية عنصر لا غنى عنه في حياة البشر وفي رفاه الفرد والأسرة والمجتمع .

المبادئ^{١٣}

تمثل المبادئ الرئيسة التالية أساساً فلسفياً والتزامات يتعين أن تستند إليها السياسات والبرامج المتعلقة بالترابطات:

التصدي للمحددات البنيوية:

يتعين معالجة الأسباب الجذرية لفيروس نقص المناعة البشرية واختلال الصحة الجنسية والإنجابية . وهذا يشمل اتخاذ إجراءات للحد من الفقر وضمان عدالة الحصول على الخدمات الصحية الرئيسة وتحسين إمكانات الحصول على فرص المعلومات والتعليم .

التركيز على حقوق الإنسان والنوع

الاجتماعي:

يتعين تأكيد الحقوق الجنسية والإنجابية لجميع الأشخاص بمن فيهم النساء والرجال المصابون بفيروس نقص المناعة البشرية ، وحقوق الفئات السكانية المهمشة مثل متعاطي المخدرات عن طريق الحقن والرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال والعاملات في مجال الجنس . ومن المتطلبات الإضافية الأخذ بسياسات تراعي احتياجات الجنسين لتحقيق المساواة بينهما والقضاء على العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي .

تعزيز القيام باستجابة منسقة ومتناسقة:

التشجيع على الاهتمام بأولويات الصحة الجنسية والإنجابية ضمن إطار استجابة منسقة ومتناسقة لفيروس نقص المناعة البشرية تستند إلى مبادئ إطار وطني واحد لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية ، وهيئة عريضة القاعدة ومتعددة القطاعات للتنسيق بخصوص فيروس نقص المناعة البشرية ، ونظام واحد متفق عليه للرصد والتقييم على المستوى القطري (مبدأ العناصر الثلاثة) .

أداة تقييم سريعة للترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية: دليل عام

الغاية من هذه الأداة

تغطي هذه الأداة العامة نطاقاً واسعاً من القضايا المتعلقة بالترابطات، كالسياسة العامة والنظم والخدمات. وهي ترمي من حيث التصميم إلى توفير دليل لتقييم الترابطات يمكن تكييفه حسب الاقتضاء وفقاً للسياقات الإقليمية أو الوطنية استناداً إلى عدد من العوامل. وتشجع هذه الأداة البلدان على مراجعة الأسئلة ونطاق التقييم وتعديله وفقاً للوضع المحلي.

وتمثل الهدف من هذه الأداة القابلة للتعديل في تقييم الترابطات التي تسير في الاتجاهين بين فيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية على صعيد السياسات العامة والنظم وإيصال الخدمات. ويقصد بها أيضاً تحديد الثغرات، والمساهمة في نهاية المطاف في إعداد خطط عمل خاصة بكل بلد لتكوين هذه الترابطات وتعزيزها. ومع أن هذه الأداة تركز بصفة رئيسة على القطاع الصحي فإنه يمكن تعديلها لتشمل قطاعات أخرى (التعليم والخدمات الاجتماعية والعمل).

ولا توجد صيغة واحدة لتناول الترابطات. وتباين طرائق الربط بين الصحة الجنسية والإنجابية وبين فيروس نقص المناعة البشرية وفقاً لعدد من العوامل الوطنية تشمل ما يلي:

• الالتزام والنهج السياسي إزاء القضايا

- بنية وعمل النظام الصحي والقطاعات الأخرى
- السياق الاجتماعي الثقافي والاجتماعي الاقتصادي.
- ديناميات وباء فيروس نقص المناعة البشرية داخل البلد المعني
- حالة الصحة الجنسية والإنجابية
- مدى توافر الموارد البشرية والمالية على جميع الأصعدة.

خلفية

من الذي أعد هذه الأداة؟

أعدت هذه الأداة عن الترابطات بواسطة الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، صندوق الأمم المتحدة للسكان، منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، الشبكة العالمية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، الجماعة الدولية للمصابات بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، تجمع الشابات المصابات بالفيروس.

من الذي يمكنه استخدام النتائج؟

تنطوي نتائج أداة تقييم الاحتياجات على أهمية خاصة لصناع السياسات ومدبري البرامج ومقدمي الخدمات والمستفيدين والمانحين والشركاء في مجال الصحة.

ما تركيب هذه الأداة؟

تنقسم هذه الأداة إلى ثلاثة أقسام:

أولاً- السياسة العامة

ثانياً- النظم

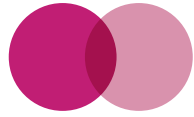
ثالثاً- إيصال الخدمات

كيف ينبغي أن تستخدم هذه الأداة؟

يمكن استخدام هذه الأداة كنشاط "قائم بذاته" أو يمكن إدماجها في مراجعة أكبر للاستجابة الوطنية. وهي تركز على أسئلة يمكن الإجابة عنها من خلال المراجعات المكتبية والمقابلات الفردية أو الجماعية (قسماً السياسات العامة والنظم)، والمقابلات الفردية مع مختلف مقدمي الخدمات والمستفيدين (قسم إيصال الخدمات). ويمكن إكمال هذه المقاربات بمجموعة واسعة من منهجيات البحث الأخرى التي تشمل ما يلي: عمليات مراقبة الخدمات، حلقات النقاش بين واضعي السياسات ومقدمي الخدمات والمستفيدين، جمع البيانات من سجلات المستشفيات، الدراسات الاستقصائية عن "المستفيدين مجهولي الهوية".

ويُقترح استخدام هذه الأداة في تقييم السياسات العامة والنظم والخدمات المتعلقة بالترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية. وتوفر الأسئلة المطروحة دليلاً إلى تقييم هذه الترابطات ولكن ليس القصد منها أن تكون حصرية. وينبغي أن يشمل التقييم إجراء مقابلات جماعية مع واضعي السياسات والبرامج وصناع القرار والمانحين والشركاء في التنمية الحاليين الرئيسيين، ومقابلات فردية مع مقدمي الخدمات والمستفيدين من مجموعة واسعة من الخدمات. وتشمل هذه الخدمات ما يتعلق منها بالصحة الجنسية والإنجابية، فيروس نقص المناعة البشرية، الخدمات الملائمة للشباب، الخدمات الموجهة للذكور التي تقدمها وزارات الصحة والمنظمات المعنية بالإيدز ومنظمات القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية. ويتعين إيلاء الاهتمام لضمان تركيز التقييم بالدرجة نفسها على عنصري الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية. وينبغي أن يشمل التقييم أعضاء الهيئة الوطنية للتنسيق في شأن فيروس نقص المناعة البشرية.

١٤ يتوقف هذا على بنية النظام الصحي الوطني التي تتباين كثيراً بين البلدان وبعضها البعض .



من الذي ينبغي أن يشارك في المناقشات الجماعية أو الذي ينبغي إجراء المقابلات معه؟^{١٤}

فيما يلي بعض الأمثلة التوضيحية عن الذين تجرى معهم المقابلات/المشاركين في المناقشات الجماعية:

- أ- صنّاع القرار المتعلق بالسياسات العامة ومصممو البرامج
 - ١ المدير العام/الرئيس التنفيذي لخدمات الصحة ، وفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز ، والخدمات المالية والاجتماعية والتعليمية
 - ٢ مديرو البرامج في مختلف الوزارات ، كالتعليم والصحة والمرأة والشباب
 - ٣ مديرو برامج التخطيط والخدمات السريرية والرعاية الصحية الأولية والتمريض والصحة الجنسية والإنجابية والأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي وفيروس نقص المناعة البشرية
 - ٤ رئيس آلية التنسيق القطرية واللجان الوطنية المعنية بالإيدز
 - ٥ مدير نواب مدير البرنامج الوطني المتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية
 - ٦ ممثلو القطاع الخاص والمنظمات المهنية البرلمانيون
- ب المجتمع المدني وقادة المجتمعات المحلية
 - ١ الجماعات النسائية وقياداتها
 - ٢ المنظمات الدينية
 - ٣ شبكة ومنظمات الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية
 - ٤ جماعات الشباب
 - ٥ ممثلو الفئات السكانية الرئيسة الضعيفة والمعرضة للخطر
 - ٦ المنظمات الأهلية

ولقد أعدت هذه الأداة التوجيهية لتتناول احتياجات جميع الأشخاص في ما يتصل بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية . غير أن قضايا الصحة الجنسية والإنجابية التي يتعين تناولها قد تتفاوت تبعاً للنوع الاجتماعي ، حالة فيروس نقص المناعة البشرية ، العمر ، وعوامل أخرى . وقد يحتاج مستخدمو هذه الأداة إلى تعديل الأسئلة التي تتضمنها لتناسب بشكل أفضل مع جماهير معينة . ويوجد أيضاً عدد من الخدمات الخاصة بالرجال أو النساء لم يرد ذكرها مباشرة ، وهي على سبيل المثال: الفحص للكشف عن سرطان عنق الرحم والسيطرة عليه ، العلاجات الخاصة بعدم القدرة على الانتصاب ، تشخيص سرطان البروستاتا ، العلاجات الخاصة بالعمى . ويمكن تناول الأجوبة المختلفة على الأسئلة المتعلقة بهذه الأنواع من الخدمات في أي تغييرات تجرى على الأداة . ويسلم هذا الدليل أيضاً بأن الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية لا يشكلون فئة متجانسة وأن تناول احتياجاتهم في ما يتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية سيتطلب القيام باستجابة شاملة . ولذلك فإن إشراكهم على نحو مجد في هذا التقييم السريع هو جزء رئيس من تطبيقه .

وتمزج أداة التقييم السريع هذه بين عدد من الأدوات المرتبطة ببعضها التي تم إعدادها واختبارها بصفة تجريبية من قبل مجموعة متنوعة من المنظمات . ويمكن استخدامها بالكامل أو جزئياً لدراسة الترابطات على صعيد السياسات العامة والنظم والخدمات الصحية . ويمكن أن تشمل مقارنة أشمل من تلك إعداد بعض الأدوات أيضاً لتقييم قطاعات أخرى تخرج عن نطاق هذه الأداة في الوقت الراهن ، كقطاعي التعليم والخدمات الاجتماعية .

أداة تقييم سريعة للترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية: دليل عام

ج	المانحون والشركاء في التنمية	هـ	المستفيدون من الخدمات التالية
١	المنظمات التابعة للأمم المتحدة	١	تنظيم الأسرة
٢	الوكالات الثنائية ومتعددة الأطراف	٢	رعاية الأمهات والرضع، بما فيها الرعاية السابقة للولادة والرعاية التالية للإجهاض
٣	المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية	٣	الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي وعلاجها وتقديم الرعاية والدعم المقترنين بها
د	مقدمو الخدمات في السياقات التالية التي تتاح فيها الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وأو فيروس نقص المناعة البشرية	٤	الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية وعلاجه وتقديم الرعاية والدعم المقترنين به
١	المستشفيات ومستوصفات الرعاية الصحية الأولية العامة والخاصة	٥	التوجيه والفحص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية
٢	الخدمات المدرسية (المدارس بوصفها نقطة الانطلاق، على سبيل المثال، إحالة الأيتام والأطفال المعرضين)	٦	الخدمات الخاصة بمنع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل
٣	مراكز الأزمات	٧	الرعاية وبرامج الدعم المجتمعية
٤	مراكز الشباب	٨	الخدمات الخاصة بالرجال
٥	السياقات ذات الصلة لبعض الفئات السكانية الرئيسية (مثلًا، السجون للمعتقلين، مخيمات اللاجئين للمشردين داخلياً)	٩	العلاج وخدمات الدعم لمتعاطي المخدرات عن طريق الحقن
٦	المناطق التي يجري فيها الحصول على الخدمات/الحقوق المدنية و/أو المطالبة بها، كمراكز الأزمات		

كيف ينبغي إجراء التقييم؟

يوصى باتباع الخطوات المحددة التالية:

١ إنشاء فريق للتقييم: يتولى الفريق إجراء التقييم ويتألف من قادة من مجموعة متنوعة من المنظمات، بما فيها المنظمات المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية، وشبكات الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية، فضلاً عن ممثلين عن الفئات السكانية الرئيسية والمستفيدين من الخدمات المهتمين والمتزمين بتوجيه التقييم ورصده. وسوف

يساعد هذا التمثيل العريض على منع التقييم من الانحراف نحو التركيز الضيق على أي من الصحة الجنسية والإنجابية أو فيروس نقص المناعة البشرية بدلاً من التركيز على الترابطات فيما بينهما.

٢ اختيار منسق: يقوم فريق التقييم باختيار منسق ليدير عملية التقييم. ومن الملائم للمنسق أن يتمتع بخلفية في العلوم الصحية والاجتماعية وأن تكون له دراية بوضع البرامج في كل من مجالي الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية.

٣ إجراء المراجعة المكتبية: يقوم المنسق، بمساعدة ومشورة من فريق التقييم، بإجراء مراجعة مكتبية، أي بجمع واثاق المعلومات الأساسية وتحليلها (انظر الملحق ٢ للاطلاع على مزيد من المعلومات عن القيام بالمراجعة المكتبية).

٤ تحديد الخطوط العريضة لعملية تقييم الترابطات: يسعى المنسق إلى عقد اجتماع لفريق التقييم بهدف:

- استعراض أهداف وعملية التقييم والتماس توافق في الآراء في هذا الصدد
- الحصول على مقترحات في شأن عملية التقييم والتزام بالمشاركة فيه
- مراجعة الوثائق/الدراسات ذات الصلة والتقييمات التي نتجت من المراجعة المكتبية وإضافة إليها
- مراجعة العملية المعتمز القيام بها لجمع البيانات والأداة العامة وتعديل الأداة بحسب الاقتضاء لتلائم السياق
- تحديد المهام والمسؤوليات المتعلقة بتوجيه الدعوات ورسائل التماس التعاون

- بعد تحليل النتائج على الصعيد القطري ، ينتظر أن يهتدي بها العمل على المستوى القطري . وفي الوقت ذاته ، سوف تستنير الخطط على الصعيدين العالمي والإقليمي بالنتائج المستمدة من أنحاء العالم .
- يمكن الاطلاع على تعريفات الخدمات (الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية) التي تعتمد الأداة تقييمها في التعريفات الخاصة باستخدام مصطلحات مختارة .

٨ **استعراض النتائج وتقرير الخطوات التالية:** يضع فريق التقييم الترتيبات لعقد اجتماع للمتابعة مع المعنيين لاستعراض النتائج والتخطيط للخطوات التالية . وقد تشمل هذه الخطوات مواصلة نشر النتائج أو تعديلها أو إعداد برامج جديدة للتدريب (انظر الملحق ٥ للاطلاع على قائمة بخطوات تالية ممكنة مختارة للاستفادة من نتائج التقييم) .

أدوات محددة

ترد في الأقسام التالية ، التي تغطي السياسات العامة والنظم وإيصال الخدمات ، الأدوات التي تستخدم على وجه التحديد كجداول زمنية للمقابلات أو كأدلة للقيام بالمراجعة المكتبية .

مقدمة عامة

هذه الأداة عامة ولا تحاول أن تغطي جميع جوانب الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية في البلد المعني .

- ينبغي أن يشعر فريق التقييم بالحرية في استبعاد وإضافة وتعديل أي أسئلة لجعلها أكثر ملاءمة للبلد المعني (من الوجهة الثقافية ، أو الوبائية ، أو الاجتماعية الاقتصادية ، وهكذا) .
- أعدت هذه الأداة نظراً لورود طلبات من البلدان تلتزم فيها التوجيه ويجوز للبلدان تعديلها عند الاقتضاء .

• اختيار الأفراد المناسبين للمشاركة في إجراء المقابلات الجماعية ومجموعة واسعة من مواقع تقديم الخدمات لإجراء المقابلات الفردية مع مقدمي الخدمات والمستفيدين

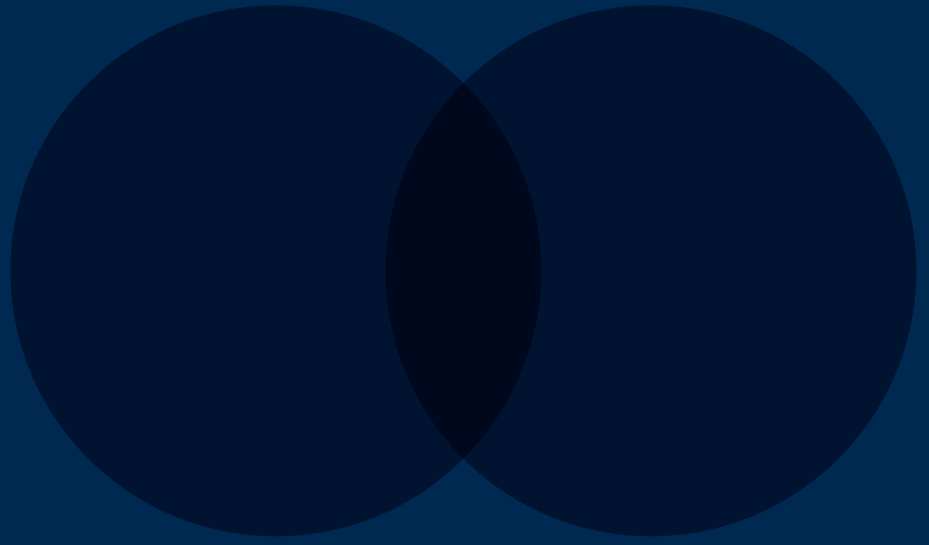
• العمل على وضع البيانات التي يتم جمعها في جداول وتحليلها وصياغة التقرير النهائي

• السعي إلى عقد اجتماع للمتابعة بهدف مناقشة نتائج التقييم والتوصيات بالخطوات التي يتعين اتخاذها فيما بعد ، بما فيها النشر وتحديد الأولويات ووضع خطة للعمل .

٥ **استضافة مناقشات جماعية مع المعنيين بالسياسات العامة والبرامج ومع مديري البرامج:** يجري المنسق مناقشات جماعية للإجابة عن الأسئلة مع طائفة متنوعة من المعنيين بالسياسات العامة والبرامج (لقسم السياسات) ، ومع مديري البرامج (لقسم النظم) . ويسعى المنسق لتسجيل (طباعة) الإجابات التي يتوصل إليها في مجموعات المناقشة .

٦ **تدريب المحققين والإشراف على المقابلات الميدانية:** يتولى المنسق تدريب المحققين ، وينظم المقابلات الميدانية مع مقدمي أنواع كثيرة من الخدمات والمستفيدين منها ويشرف على تلك المقابلات .

٧ **تحليل البيانات وإعداد التقرير والعرض:** يشرف المنسق على إدخال البيانات من المقابلات التي تجرى مع مقدمي الخدمات والمستفيدين ، ويحلل البيانات ، ويعد تقريراً وعرضاً لجميع النتائج مبرزاً فيهما أوجه النجاح والفجوات في إيجاد الترابطات ، والخطوات التالية التي يمكن اتخاذها .



أولاً- السياسات العامة

السؤال العام: ما هو مستوى
وفعالية الترابطات بين السياسات
والقوانين الوطنية والخطط التنفيذية
والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالصحة
الجنسية والإنجابية وفيروس نقص
المناعة البشرية ؟

منهجية مقترحة للإجابة عن الأسئلة

ابدأ بإجراء مراجعة مكتبية (انظر الملحق ٢) مع كتابة ملاحظات عن بعض الأسئلة مع المعلومات الواقعية المتاحة في التقارير وغيرها من الوثائق . ومن شأن المراجعة المكتبية أن تكون بمثابة مادة معلومات أساسية لإعداد التقرير النهائي . ثم انظر في إجراء مقابلات بصفة غير رسمية مع عدد قليل من الباحثين الرئيسيين يمكن أن تساعد في تحديد السياق والتحضير للمناقشة الجماعية . ثم نظم اجتماع لمدة يومين أو ٣ أيام مع واضعي السياسات والمعنيين الرئيسيين لإعداد إجابات تتمتع بتوافق الآراء وتسجيلها .

معلومات أولية خاصة بالاستبيان

أرقام هوية أو بطاقة الأشخاص المستجوبين	أ ج	أسماء الأشخاص المستجوبين ومناصبهم	أ ١
تاريخ المقابلة أو الاجتماع اليوم/الشهر/السنة	أ د	المؤسسات التي ينتمي إليها المستجوبين	أ ب
اسم المحقق/القائم بالمراجعة المكتبية	أ هـ		

(استخدم نموذج الموافقة الموجود هنا بحسب الاقتضاء لإجراء المقابلات الفردية و/أو الجماعية .
انظر الملحق ١ للاطلاع على عينة من نموذج الموافقة) .

ألف - المواقف السياسية السياسات العامة/المبادئ التوجيهية الوطنية

البند رقم	السؤال	الإجابة / التعليقات
أ٢	هل توجد أي ترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية في البلد أو العكس؟	
ب٢	(في حالة الإجابة بنعم) ، ما هي الترابطات الموجودة ؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: قدم الشواهد - على سبيل المثال: بيانات ، اعتماد من وثائق دولية بتوافق الآراء ، السياسات العامة والخطط والدعم المالي على الصعيد الوطني في شأن الصحة الجنسية والإنجابية والإيدز هل توجد استراتيجية معدة ومطبقة لممارسة الضغط على القيادات من أجل دعمها للسياسات والخدمات المتكاملة ؟ هل توجد آلية تخطط مشتركة بين الإدارات المختصة بفيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية ؟	
أ٣	هل توجد استراتيجية/سياسة عامة وطنية لفيروس نقص المناعة البشرية؟ ^{١٥}	
ب٣	(في حالة الإجابة بنعم) هل تشمل قضايا الصحة الجنسية والإنجابية ؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: تنظيم الأسرة داخل برنامجكم الخاص بمنع انتقال الإصابة (ب فيروس نقص المناعة البشرية) من الأم إلى الطفل ؟ خيارات خاصة بالخصوبة والإنجاب للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية ؟ برامج للحماية المزدوجة ؟ نظام لتتبع المخالطين ؟	
ج٣	(في حالة الإجابة بنعم) هل أصبحت هذه الأمور من الأولويات ؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: التمويل/محسوبة التكاليف ؟ جزء من الخطط الوطنية ؟ تشريعات ؟ تخضع للرصد ؟	
د٣	(في حالة الإجابة بنعم) إلى أي مدى تتطرق السياسات العامة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية إلى حقوق الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية واحتياجاتهم في مجال الصحة الجنسية والإنجابية ؟	

	هل توجد استراتيجية/سياسة عامة وطنية للصحة الجنسية والإنجابية؟	أ ٤
	<p>(في حالة الإجابة بنعم) هل تشمل المسائل المتعلقة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية وعلاجه والرعاية والدعم المقترنين به ؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>التماس المشورة والفحوص بصورة طوعية في نطاق تنظيم الأسرة ؟</p> <p>استراتيجية الاتصال لتغيير السلوك في شأن فيروس نقص المناعة البشرية داخل خدمات الصحة الجنسية والإنجابية ؟</p> <p>منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل داخل خدمات رعاية الأمومة ؟</p> <p>علاج فيروس نقص المناعة البشرية للأشخاص المصابين بالفيروس ؟</p>	ب ٤
	<p>(في حالة الإجابة بنعم) هل أصبحت هذه من الأولويات ؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>تمويل/محموبة التكاليف ؟</p> <p>جزء من الخطط الوطنية ؟</p> <p>تشريعات ؟</p> <p>تخضع للرصد ؟</p>	ج ٤
	كيف يتناول كل من الدراسات/السياسات العامة في ما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية عوامل الضعف البنيوي الإيضاحية الأربعة التالية:	٥
	عدم المساواة بين الجنسين ؟	أ ٥
	تدني مستوى مشاركة الرجال في تقديم الإجابات ؟	ب ٥
	الوصم والتمييز المرتبطان بفيروس نقص المناعة البشرية ؟	ج ٥
	<p>المواقف الاجتماعية والتشريعية والخاصة بالسياسات والمجتمعات المحلية إزاء الفئات السكانية الرئيسية (مثلاً ، الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال ، العاملات في مجال الجنس ، متعاطو المخدرات عن طريق الحقن ، الأقليات الجنسية ، اللاجئون ، المجتمعات السكانية المشردة ، الشباب) ؟</p>	د ٥

<p>أذكر البروتوكولات ، المبادئ التوجيهية للسياسات العامة ، الأدلة المتعلقة بالخدمة ، الخ ، الموجهة تحديداً نحو زيادة الترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية .</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>مبادئ توجيهية سريرية في ما يتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية للنساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية ؟</p> <p>العلاج الوقائي بعد التعرض للفيروس للتأجيل بحياتهن من الاعتداء الجنسي ؟</p> <p>رفالات ذكورية وأنثوية ؟</p> <p>فحص روتيني لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية والزهري بين النساء الحوامل ؟</p>	١٦
<p>هل هذه البروتوكولات ، المبادئ التوجيهية للسياسات ، الأدلة ، الخ ، قيد الاستخدام ؟</p>	٦ ب
<p>يرمي هذا الجزء من الاستبيان إلى تحديد مدى دعم الإطار التشريعي (أو عدم دعمه) لتنفيذ الترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية .</p> <p>(ليست هذه القائمة حصرية ، بل هي مقدمة بمثابة توجيه مبدئي) .</p>	٧
<p>هل توجد قوانين لمكافحة العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي ؟</p>	١٧ أ
<p>(في حالة الإجابة بنعم) بأي قدر من الفعالية يجري إنفاذ هذه القوانين ؟</p>	٧ ب
<p>(في حالة الإجابة بنعم) هل عامة السكان على إلمام كاف بوجود هذه القوانين ؟</p>	٧ ج
<p>(في حالة الإجابة بنعم) هل يوجد تغير ملحوظ (نقصان / زيادة) في الإبلاغ عن حالات العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي منذ بدء تنفيذ هذا القانون ؟</p>	٥٧ د

الإجابة / التعليقات

البند رقم السؤال

٨	ما سن الرشد لـ (وهل هو السن نفسه للرجل والمرأة):
أ٨	الزواج؟
ب٨	الفحص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية (بصفة مستقلة عن الحصول على قبول/موافقة من أحد الوالدين أو من قائم بالرعاية) ؟
ج٨	هل من الممكن الحصول على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية؟ هل يتوقف على الحالة الزوجية؟
د٨	قبول الاتصال الجنسي وكيف يقارن هذا بالسن المعتاد للبدء في ممارسة الجنس؟
٩	إلى أي مدى تحترم وأو ترصد أعمار البلوغ القانوني السالفة الذكر؟
١٠	ما القوانين التي تؤثر على الجماعات الرئيسة (أ - العاملات في مجال الجنس ، ب - متعاطو المخدرات عن طريق الحقن ، ج - الرجال الذين يمارسون الجنس مع رجال ، د - غيرهم) ومآثرها؟
أ١١	هل توجد قوانين لمكافحة التمييز لحماية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية؟
ب١١	(في حالة الإجابة بنعم) هل اتخذت إجراءات قانونية من قبل المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية ضد الموظفين/الزملاء/ المجتمعات المحلية/الخدمات استناداً إلى التمييز على أساس الحالة من حيث الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية؟
ج١١	(في حالة الإجابة بنعم) ماذا كانت نتيجة هذا الإجراء القانوني؟

الإجابة / التعليقات

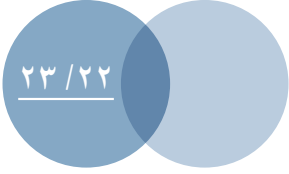
البند رقم السؤال

١١ د	(في حالة الإجابة بنعم) هل تدرب عناصر إنفاذ القانون والقضاء على تنفيذ هذه القوانين ؟
١٢	هل وجدت أي حالات أو هل توجد أي سياسات عامة أو تشريعات لتجريم نقل فيروس نقص المناعة البشرية ، وإذا كان ذلك صحيحاً ، ما تأثيرها ؟
١٣	ضمن النطاق الأوسع للخطة التنفيذية في شأن الصحة الجنسية والإنجابية ، هل ثمة أنشطة صريحة لتحسين سبل الحصول على الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية والتغطية والجودة النوعية لكل من:
أ١٣	عامّة السكان ؟
ب١٣	الفئات السكانية الرئيسية (مثلاً ، الرجال الذين يمارسون الجنس مع رجال ، العاملات في مجال الجنس ، متعاطو المخدرات عن طريق الحقن ، الشباب) ؟
ج١٣	الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية ؟
د١٣	الرجال ؟
ه١٣	النساء ؟
١٤	ضمن النطاق الأوسع للخطة التنفيذية في شأن فيروس نقص المناعة البشرية ، هل ثمة أنشطة صريحة لتحسين سبل الحصول على الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية والتغطية والجودة النوعية لكل من:
أ١٤	عامّة السكان ؟
ب١٤	الفئات السكانية الرئيسية (مثلاً ، الرجال الذين يمارسون الجنس مع رجال ، العاملات في مجال الجنس ، متعاطو المخدرات عن طريق الحقن ، الشباب) ؟
ج١٤	الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية ؟

الإجابة / التعليقات

البند رقم السؤال

	الرجال ؟	د ١٤
	النساء ؟	هـ ١٤
	ما العناصر التي يعتقد أنها مشتركة بين المقاربات القائمة على الحقوق ضمن إطار الخدمات المرتبطة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية ؟	أ ١٥
	ما الاختلافات ؟	ب ١٥
	ما المواضيع التي يمكن أن تكون مثيرة للجدل/متعارضة ؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: حقوق الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية في ممارسة النشاط الجنسي وإنجاب الأطفال الفحص الإلزامي مقارنة بالفحص الطوعي لاكتشاف الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية تجريم نقل فيروس نقص المناعة البشرية تعميم إمكان الحصول على الخدمات للجميع الحق في الحياة والسلامة البدنية الحق في الحصول على المعلومات الدقيقة وذات الصلة الإفصاح عن حالة الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية تتبع المخالطين غير ذلك (يرجى التحديد)	ج ١٥
	هل أعدت سياسة لمكان العمل واعتمدها الحكومة ؟	أ ١٦
	(في حالة الإجابة بنعم) هل تم تعديلها لتشمل العناصر المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية والمتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية أو بكليهما ؟	ب ١٦
	(في حالة الإجابة بنعم) هل ثمة أداة لرصد تنفيذها على جميع المستويات في البلد بأكمله ، وإلى أي مدى هي مستخدمة ؟	ج ١٦



الإجابة / التعليقات

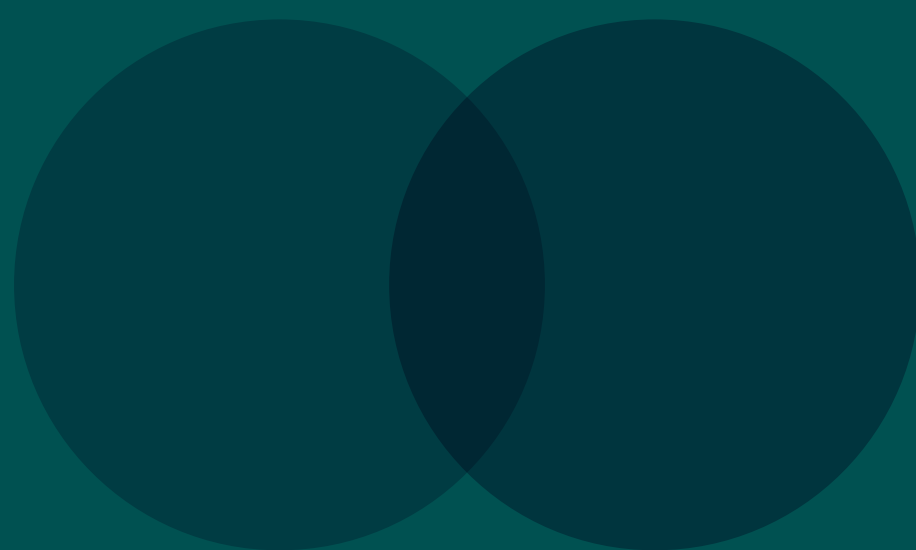
البند رقم السؤال

	<p>أ ١٧</p> <p>ما السياسات العامة الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية التي تدعم إمكانات الحصول على الرفالات (ذكرية وأنثوية) ؟</p>	
	<p>ب ١٧</p> <p>(في حال وجود بعض السياسات) هل هذه السياسات منفصلة أم يجري تطبيقها داخل برامج/سياسات أخرى ؟</p>	
	<p>ج ١٧</p> <p>(في حال وجود بعض السياسات) هل ترمي هذه السياسات إلى الحماية من الحمل غير المقصود ؟ أو من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي ، بما فيها فيروس نقص المناعة البشرية ؟ أو كليهما ؟</p>	
	<p>١٨</p> <p>ما السياسات التي تراعي الخصوصية والإفصاح في الخدمات المرتبطة بفيروس نقص المناعة البشرية ، سواء المقدمة من خلال برامج مرتبطة بالصحة الجنسية والإنجابية أو بفيروس نقص المناعة البشرية ؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>الفحص الخاص بفيروس نقص المناعة البشرية للقاصرين ؟</p> <p>الإفصاح للأطفال المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية ؟</p> <p>الإفصاح للأزواج/الأسرة/الشركاء/أرباب العمل ؟</p> <p>الإحالات إلى الخدمات الأخرى (كيف تتم إدارياً ؟ هل تحترم وأو تنتهك الخصوصية ؟)</p>	

باء - التمويل / دعم الميزانية

البند رقم	السؤال	الإجابة / التعليقات
١٩	ما المصادر الرئيسية لتمويل كل من:	
أ ١٩	الصحة الجنسية والإنجابية؟	
ب ١٩	فيروس نقص المناعة البشرية؟	
ج ١٩	الترابطات؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: الحكومة؟ المانحون؟ القطاع الخاص؟ المجتمعات المحلية؟ المنظمات الدينية؟ التبرعات التي تدفعها الأسرة/المستفيد؟	
أ ٢٠	هل يدعم المانحون الأعمال المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية داخل البرامج نفسها؟ أم يركزون على كل من العنصرين منفصلاً عن الآخر؟	
ب ٢٠	هل توجد إجراءات محددة يقوم بها المانحون لإدماج و/أو لتحسين الترابطات بين الاثنين؟	
ج ٢٠	هل توجد حالات محددة لفرض قيود من المانحين على البرامج الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية في ما يتعلق بالعناصر الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية أو العكس، وهل توجد حالات محددة لفرض المانحين قيوداً على برامج الصحة الجنسية والإنجابية في ما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية؟	

	<p>في إطار الميزانية المتاحة لفيروس نقص المناعة البشرية ، ما هي النسبة المخصصة لخدمات الصحة الجنسية والإنجابية الرئيسة ضمن الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ؟</p>	<p>٢١ أ</p>
	<p>في إطار الميزانيات الموضوعة لخدمات الصحة الجنسية والإنجابية تحديداً ، ما هي النسبة المخصصة للوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والرعاية للمصابين به ضمن إطار الصحة الجنسية والإنجابية ؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>هل يوجد بند ميزانية للسلع الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية (الرفالات الأنثوية والذكرية ، أنواع وسائل منع الحمل الأخرى ، أدوية علاج الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي ، المعدات الخاصة بالتوليد المأمون ، الخ) في ميزانية فيروس نقص المناعة البشرية ؟</p> <p>هل يوجد بند ميزانية للسلع الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية (الأدوية المضادة للفيروسات الرجعية ، معدات الفحص لاكتشاف الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ، الخ .) في الميزانية المخصصة للصحة الجنسية والإنجابية ؟</p> <p>هل يوجد بند ميزانية للسلع الضرورية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية ذات الصلة بفيروس نقص المناعة البشرية داخل الميزانية المخصصة للصحة الجنسية والإنجابية (على سبيل المثال ، الرفالات الذكورية والأنثوية ، العقاقير الخاصة بالأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي) ؟</p>	<p>٢١ ب</p>



ثانياً - النظم

السؤال العام: إلى أي مدى تدعم النظم قيام الترابطات الفعالة بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية ؟

منهجية مقترحة للإجابة عن الأسئلة:

طريقة الإجابة عن هذه الأسئلة مماثلة للطريقة الموصى بها للإجابة عن الأسئلة في قسم السياسات. تجرى أولاً مراجعة مكتبية (انظر الملحق ٢) مع تدوين ملاحظات عن بعض الأسئلة مع المعلومات الواقعية المتاحة عنها في التقارير وغيرها من الوثائق. ثم يُنظر في إجراء مقابلات بصفة غير رسمية مع عدد قليل من الباحثين الرئيسيين يمكن أن تساعد في تحديد السياق والتحضير للمناقشة الجماعية. ثم تنظم اجتماع لمدة يومين أو ٣ أيام مع مديري البرامج لإعداد إجابات تتمتع بتوافق الآراء وتسجيلها. ومن المهم الاستعانة بمديرين على المستوى المحلي والمركزي والوطني لاحتمال التباين بين منظوراتهم.

معلومات أولية خاصة بالاستبيان

أرقام هوية الأشخاص المستجوبين	أ ج	ألقاب الأشخاص المستجوبين ومناصبهم	أ ١
تاريخ المقابلة أو الاجتماع اليوم/الشهر/السنة	أ د	المؤسسات التي ينتمي إليها الأشخاص المستجوبين	أ ب
اسم المحقق/القائم بالمراجعة المكتبية	أ هـ		

ألف - الشراكات

الإجابة / التعليقات

البند رقم السؤال

٢	من هم الشركاء الرئيسون في إعداد برنامج الصحة الجنسية والإيجابية؟
٣	من هم الشركاء الرئيسون في إعداد برنامج فيروس نقص المناعة البشرية؟
٤	من هم المناصرون الرئيسون الذين يدعمون (على صعيد السياسة العامة، دعم مالي وأو تقني) الترابطات بين الصحة الجنسية والإيجابية وفيروس نقص المناعة البشرية؟
٥	هل يوجد أي فريق تقني متعدد القطاعات يعمل في المسائل المتعلقة بالترابطات؟
١٦	ما دور المجتمع المدني في وضع برامج الصحة الجنسية والإيجابية (وبخاصة شبكات الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية)؟
ب٦	ما دور المجتمع المدني في وضع برامج فيروس نقص المناعة البشرية (وبخاصة شبكات الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية)؟
ج٦	ما قدرة منظمات الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وشبكاتهم؟
٧	هل تشترك عناصر المجتمع المدني التالية في النشاطات المتصلة بكل من الصحة الجنسية والإيجابية وفيروس نقص المناعة البشرية؟
أ٧	الأشخاص المصابون بفيروس نقص المناعة البشرية؟
ب٧	الشباب؟
ج٧	شبكات أو رابطات الفئات السكانية الرئيسة (على سبيل المثال العاملات في مجال الجنس ومتعاطو المخدرات عن طريق الحقن والرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال)؟

٨ كيف تشارك منظمات الشباب في الاستجابات للبرامج الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية؟

عناصر للمساعدة على الإجابة:

جزء من تحليل الوضع؟

جزء من التخطيط؟

جزء من وضع الميزانية؟

جزء من التنفيذ؟

جزء من التقييم؟

باء - التخطيط والتنظيم والإدارة

١٩ هل يوجد تخطيط مشترك بين برامج فيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية؟

٩ب (في حالة الإجابة بنعم) كيف يُضطلع بالتخطيط المشترك بين برامج الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية؟ (على سبيل المثال، الحماية المزدوجة في برامج الرفالات، الخطة الاستراتيجية الوطنية لفيروس نقص المناعة البشرية، المقترحات للصندوق العالمي، إدماج فيروس نقص المناعة البشرية في أوراق الاستراتيجيات الخاصة بالحد من الفقر).

٩ج (في حالة الإجابة بنعم) هل بعض الأشخاص المشتركين في برامج فيروس نقص المناعة البشرية مشتركون أيضاً في عملية التخطيط للصحة الجنسية والإنجابية؟

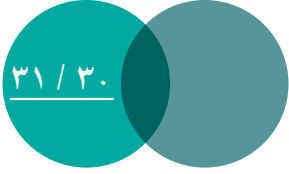
عناصر للمساعدة على الإجابة:

هل تشمل إدارة الصحة الجنسية والإنجابية في وزارة الصحة أعضاء في الهيئة الوطنية للتنسيق في شأن فيروس نقص المناعة البشرية؟

٩د (في حالة الإجابة بنعم) هل بعض الأشخاص المشتركين في برامج الصحة الجنسية والإنجابية مشتركون في عملية التخطيط لفيروس نقص المناعة البشرية؟

عناصر للمساعدة على الإجابة:

هل يوجد أي تعاون بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية لأغراض إدارة/تنفيذ البرامج؟



الإجابة / التعليقات

البند رقم السؤال

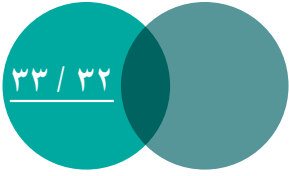
	<p>هل يوجد أي تعاون بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية لأغراض إدارة/تنفيذ البرامج؟</p>	أ١٠
	<p>(في حالة الإجابة بنعم) يرجى تقديم أمثلة على ذلك . عناصر للمساعدة على الإجابة: تنسيق الأنشطة ؟ رصد الأنشطة ؟ الإشراف المتكامل على الأنشطة ؟ الميزانيات المتكاملة ؟</p>	ب١٠
	<p>إلى أي مدى تدمج الخدمات الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية فيروس نقص المناعة البشرية وتدمج الخدمات الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية الصحة الجنسية والإنجابية ؟</p>	أ١١
	<p>ما المؤسسات التي توفر خدمات متكاملة لفيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية ؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: المرافق الحكومية ؟ المنظمات غير الحكومية ؟ المنظمات الدينية ؟ المنظمات الأهلية ؟ القطاع الخاص ؟</p>	ب١١

جيم - تعيين الموظفين والموارد البشرية وتنمية القدرات

الإجابة / التعليقات

البند رقم السؤال

	<p>ما هي بعض الأولويات القصوى في مجال الاحتياجات التدريبية، أي من الذي يتعين تدريبه في أي مواضيع أو مهارات؟ (انظر نموذج الجدول في الملحق ٤ لقطاع الصحة)</p>	<p>١٢</p>
	<p>هل بناء القدرات في شأن الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية يدمج المبادئ التوجيهية والقيم؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: تجنب الوصم والتمييز؟ الوعي باحتياجات الجنسين؟ مشاركة الذكور؟ الاتجاهات إزاء الفئات السكانية الرئيسة؟ الاتجاهات إزاء الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية؟ الخصوصية؟ الخدمات الملائمة للشباب؟ الحقوق والخيارات الإنجابية؟</p>	<p>١٣</p>
	<p>هل توجد مواد ومناهج للتدريب في مجال الصحة الجنسية والإنجابية تشمل الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية وعلاجه والرعاية المتعلقة به على مستوى إنحاز البرامج وتقديم الخدمات وفي إطار التدريب السابق للخدمة؟</p>	<p>١٤ أ</p>
	<p>... في إطار التدريب أثناء الخدمة؟</p>	<p>١٤ ب</p>
	<p>هل توجد مواد ومناهج للتدريب المتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية تشمل الصحة الجنسية والإنجابية على مستوى إنحاز البرامج وتقديم الخدمات وفي إطار التدريب السابق للخدمة؟</p>	<p>١٤ ج</p>
	<p>... في إطار التدريب أثناء الخدمة؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: للعاملين في مجال توعية المجتمع؟ لمقدمي الرعاية الصحية؟</p>	<p>١٤ د</p>



الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

السؤال	البند رقم
هل يجري تنقيح المناهج والمواد التدريبية واستكمالها بصفة منتظمة؟	١٥
هل تتضمن مناهج التعليم الابتدائي المتقدم وأو الثانوي وأو مناهج إعداد المعلمين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية على المستويات المذكورة أدناه؟	١٦
الابتدائي المتقدم؟	أ ١٦
التعليم الثانوي؟	ب ١٦
إعداد المعلمين؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: زيادة أمان الجنس؟ الصحة الجنسية؟ التمكين؟ الوصم؟ العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي؟ الرفالات؟ الحقوق؟	ج ١٦
ما أكبر التحديات في ما يتعلق بالموظفين في البرامج المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: الاحتفاظ بهم؟ التوظيف؟ نقل المهام؟ عبء العمل والإنهاك؟ التوعية؟	أ ١٧
كيف يؤثر تكامل الخدمات على هذه التحديات؟	ب ١٧
ما الحلول التي وجدتموها لتلك التحديات؟	ج ١٧

دال - اللوجستيات/الإمدادات

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

١٨

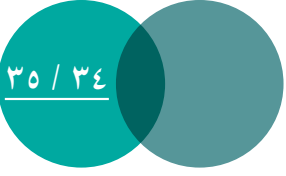
إلى أي مدى تدعم نظم اللوجستيات أو تعوق التكامل الفعال في إيصال الخدمات؟

عناصر للمساعدة على الإجابة:

الفصل بين نظم الإمداد لكل من فيروس نقص المناعة البشرية والرعاية الصحية الأولية/الصحة الجنسية والإنجابية؟

التخطيط للسلع (على سبيل المثال: الرفالات، الأدوية) الخاصة بكل من فيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية والإمداد بها؟

الفصل بين التسجيل والرصد المتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية؟



هاء - الدعم المخبري

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

هل تلبى المختبرات الاحتياجات اللازمة لكل من خدمات الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية؟
عناصر للمساعدة على الإجابة:
تركيز الهيموغلوبين؟
تحديد فصيلة الدم ونوعه؟
تشخيص الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي ، بما فيها اختبارا RPR/VDRL (للزهري)
تشخيص فيروس نقص المناعة البشرية ، بما في ذلك إجراء الفحوص السريعة؟
عدد الخلايا من نوع CD4؟
الحمل الفيروسي من فيروس نقص المناعة البشرية؟
فحوص وظائف الكبد؟
تحليل البول؟
اختبار وجود السكر في الدم في أي وقت؟
اختبارات الحمل؟

١٩

واو - الرصد والتقييم

الإجابة / التعليقات

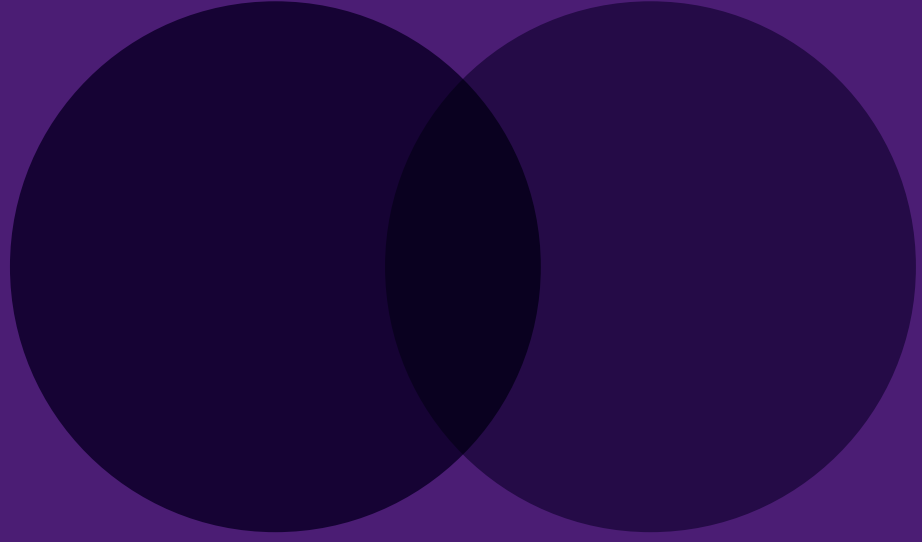
البند رقم السؤال

	<p>٢٠ أ</p> <p>كيف تلم هياكل الرصد والتقييم بنتائج التكامل في برامج الصحة الجنسية والإنجابية؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>إمكان الحصول على الخدمات؟</p> <p>الاستفادة من الخدمات؟</p> <p>النوعية؟</p> <p>رضا المستفيدين؟</p> <p>السمات العامة للمستفيدين؟</p>	
	<p>٢٠ ب</p> <p>كيف تلم هياكل الرصد والتقييم بنتائج التكامل في البرامج المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة: (كما في البند أعلاه)</p>	
	<p>٢١ أ</p> <p>ما المؤشرات المستخدمة للإلمام بالتكامل بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية وهل هي كافية في برامج فيروس نقص المناعة البشرية؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>هل يتلقى المستفيدين في مجال فيروس نقص المناعة البشرية خدمات الصحة الجنسية والإنجابية؟</p> <p>هل يتلقى المستفيدين في مجال الصحة الجنسية والإنجابية الخدمات الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال ما النسبة المئوية من المستفيدين في مجال تنظيم الأسرة تقدم لهم المشورة والفحوص الخاصة بفيروس نقص المناعة البشري)؟</p> <p>(مثلاً، النسبة المئوية من المستفيدين المصابين بفيروس نقص المناعة الذين يتلقون الدعم لتحقيق خياراتهم المتعلقة بالخصوبة أو الذين يتلقون الدعم للتصدي للتحديات الاجتماعية الاقتصادية)؟</p>	
	<p>٢١ ب</p> <p>ما المؤشرات المستخدمة للإلمام بالتكامل بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية وهل هي كافية في برامج الصحة الجنسية والإنجابية؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة: (كما في البند السابق)</p>	

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

	<p>إلى أي مدى يدعم الإشراف على مستوى تقديم الخدمات الصحية التكامل الفعال؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: هل توجد أداة متاحة للإشراف المتكامل (مثلاً، قائمة مرجعية)؟</p>	٢٢
	<p>هل البيانات التي تجمع عن الصحة الجنسية والإنجابية وعن فيروس نقص المناعة البشرية مبنية بحسب الجنس والعمر والوضع من حيث الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: ما أعمار كل من أ) الإناث و ب) الذكور من حيث: ١) سن الرشد عند حدوث أول اتصال جنسي؟ ٢) السن القانوني للزواج؟ ٣) الفئات الديمغرافية الأخرى؟</p>	٢٣



ثالثاً - تقديم الخدمات السريرية^{١٦}
السؤال العام: إلى أي مدى تم إدماج
الخدمات الخاصة بفيروس نقص المناعة
البشرية في خدمات الصحة الجنسية
والإنجابية وخدمات الصحة الجنسية
والإنجابية في خدمات فيروس نقص
المناعة البشرية ؟

منهجية مقترحة للإجابة عن الأسئلة:

القيام بزيارة لعدد لا يقل عن ١٥ موقعاً مختاراً من مواقع تقديم الخدمات . يراعى في ذلك التوازن بين الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية والمتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية . إدراج مواقع تديرها وزارة الصحة ، المنظمات المعنية بالإيدز ، المنظمات الدينية ، المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص . ويوازن في ذلك بين المواقع التي تقدم الخدمات للنساء والتي تقدمها للرجال .

معلومات أولية خاصة بالاستبيان

تاريخ المقابلة اليوم/الشهر/السنة	أ هـ	المقاطعة/المنطقة	أ ١
نوع الوكالة الراعية	أ و	الإقليم	أ ب
لقب المستجوب ودوره	أ ز	المؤسسة/القسم	أ ج
		رقم الشخص المستجوب	أ د

ألف - إجراء المقابلة مع مقدم الخدمات: (١) إدماج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية في خدمات الصحة الجنسية والإنجابية

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

- ١- تنظيم الأسرة
 - ٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها
 - ٣- رعاية الأمهات والرضع
 - ٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه
 - ٥- الوقاية من الإجهاض غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاض
 - ٦- غير ذلك (يرجى التحديد):
-
- ٧- لا يوجد
 - ٨- غير متأكد، لا أعرف

أي من خدمات الصحة الجنسية والإنجابية الضرورية التالية تقدمها هذه المؤسسة ؟
(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة على كل ما ينطبق)

١٢

أي خدمة من خدمات فيروس نقص المناعة البشرية الضرورية التالية مدمجة مع خدمات الصحة الجنسية والإنجابية في هذه المؤسسة؟

(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- إسداء المشورة والقيام بالفحوص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية
 (في حالة الإجابة بنعم)
- أ - المشورة والفحص الطوعي (يحضر المستفيدون ليطلبوا إسداء المشورة وإجراء الفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية)
- ب - الفحص والمشورة بناء على طلب مقدم الخدمات (يُعرض على المستفيدين بصفة دورية إجراء فحوص فيروس نقص المناعة البشرية وتلقي المشورة)
- ٢- الوقاية والعلاج للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية)
- ٣- الرعاية المنزلية
- ٤- الدعم النفسي - الاجتماعي
- ٥- توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم
- ٦- المعلومات والخدمات الخاصة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان
- ٧- توفير الرفالات
- ٨- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل (أربعة مسارات)
- أ - المسار ١: الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية بين النساء اللواتي في سن الإنجاب وشركائهن
- ب - المسار ٢: الوقاية من الحمل غير المقصود في حالة النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية
- ج - المسار ٣: منع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من امرأة مصابة به لطفلها
- د - المسار ٤: تقديم الرعاية والدعم للأم المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ولأسرتها
- ٩- معلومات وخدمات خاصة بفيروس نقص المناعة البشرية للفئات السكانية الرئيسية
- أ - متعاطو المخدرات عن طريق الحقن (على سبيل المثال: الحد من الأذى)
- ب - الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال
- ج - العاملات في مجال الجنس
- د - فئات سكانية رئيسة أخرى (يرجى التحديد):

١٠- خدمات أخرى (يرجى التحديد):

- ١١- التكامل معدوم
- ١٢- غير متأكد، لا أعرف

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

١٣

أي الخدمات التالية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية مشمولة في خدمات تنظيم الأسرة؟

(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- إسداء المشورة والقيام بالفحوص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية
 (في حالة الإجابة بنعم)
- أ - المشورة والفحص الطوعي (يحضر المستفيدون ليطلبوا إسداء المشورة وإجراء الفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية)
- ب - الفحص والمشورة بناء على طلب مقدم الخدمات (يُعرض على المستفيدين بصفة دورية إجراء فحوص فيروس نقص المناعة البشرية وتلقي المشورة)
- ٢- الوقاية والعلاج للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية)
- ٣- الرعاية المنزلية
- ٤- الدعم النفسي - الاجتماعي
- ٥- توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم
- ٦- المعلومات والخدمات الخاصة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان
- ٧- توفير الرفالات
- ٨- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل (أربعة مسارات)
- أ - المسار ١: الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية بين النساء اللواتي في سن الإنجاب وشركائهن
- ب - المسار ٢: الوقاية من الحمل غير المقصود في حالة النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية
- ج - المسار ٣: منع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من امرأة مصابة به لطفلها
- د - المسار ٤: تقديم الرعاية والدعم للأم المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ولأسرتها
- ٩- معلومات وخدمات خاصة بفيروس نقص المناعة البشرية للمفئات السكانية الرئيسية
- أ - متعاطو المخدرات عن طريق الحقن (على سبيل المثال: الحد من الأذى)
- ب - الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال
- ج - العاملات في مجال الجنس
- د - فئات سكانية رئيسة أخرى (يرجى التحديد):

١٠- خدمات أخرى (يرجى التحديد):

- ١١- التكامل معدوم (يحذف السؤال أ)
- ١٢- غير متأكد، لا أعرف

أي الخدمات التالية الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية مشمولة في الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها؟

(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- إسداء المشورة والقيام بالفحوص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية
(في حالة الإجابة بنعم)
- أ - المشورة والفحص الطوعي (يحضر المستفيدون ليطلبوا إسداء المشورة وإجراء الفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية)
- ب - الفحص والمشورة بناء على طلب مقدم الخدمات (يُعرض على المستفيدين بصفة دورية إجراء فحوص فيروس نقص المناعة البشرية وتلقي المشورة)
- ٢- الوقاية والعلاج للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية)
- ٣- الرعاية المنزلية
- ٤- الدعم النفسي - الاجتماعي
- ٥- توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم
- ٦- المعلومات والخدمات الخاصة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان
- ٧- توفير الرفالات
- ٨- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل (أربعة مسارات)
- أ - المسار ١: الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية بين النساء اللواتي في سن الإنجاب وشركائهن
- ب - المسار ٢: الوقاية من الحمل غير المقصود في حالة النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية
- ج - المسار ٣: منع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من امرأة مصابة به لطفلها
- د - المسار ٤: تقديم الرعاية والدعم للأم المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ولأسرتها
- ٩- معلومات وخدمات خاصة بفيروس نقص المناعة البشرية للفئات السكانية الرئيسية
- أ - متعاطو المخدرات عن طريق الحقن (على سبيل المثال: الحد من الأذى)
- ب - الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال
- ج - العاملات في مجال الجنس
- د - فئات سكانية رئيسة أخرى (يرجى التحديد):

١٠- خدمات أخرى (يرجى التحديد):

- ١١- التكامل معدوم (يحذف السؤال ٤ ب)
- ١٢- غير متأكد، لا أعرف

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

ج ٣

أي الخدمات التالية الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية مشمولة في خدمات رعاية الأمهات والرضع؟

(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- إسداء المشورة والقيام بالفحوص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية
(في حالة الإجابة بنعم)
- أ - المشورة والفحص الطوعي (يحضر المستفيدون ليطالبوا إسداء المشورة وإجراء الفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية)
- ب - الفحص والمشورة بناء على طلب مقدم الخدمات (يُعرض على المستفيدين بصفة دورية إجراء فحوص فيروس نقص المناعة البشرية وتلقي المشورة)
- ٢- الوقاية والعلاج للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية)
- ٣- الرعاية المنزلية
- ٤- الدعم النفسي - الاجتماعي
- ٥- توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم
- ٦- المعلومات والخدمات الخاصة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان
- ٧- توفير الرفالات
- ٨- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل (أربعة مسارات)
- أ - المسار ١: الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية بين النساء اللواتي في سن الإنجاب وشركائهن
- ب - المسار ٢: الوقاية من الحمل غير المقصود في حالة النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية
- ج - المسار ٣: منع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من امرأة مصابة به لطفلها
- د - المسار ٤: تقديم الرعاية والدعم للأم المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ولأسرتها
- ٩- معلومات وخدمات خاصة بفيروس نقص المناعة البشرية للمفئات السكانية الرئيسية
- أ - متعاطو المخدرات عن طريق الحقن (على سبيل المثال: الحد من الأذى)
- ب - الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال
- ج - العاملات في مجال الجنس
- د - فئات سكانية رئيسة أخرى (يرجى التحديد):

١٠- خدمات أخرى (يرجى التحديد):

- ١١- التكامل معدوم (يحذف السؤال ٤ ج)
- ١٢- غير متأكد، لا أعرف

أي الخدمات التالية الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية مشمولة في الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه ؟

(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- إسداء المشورة والقيام بالفحوص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية
(في حالة الإجابة بنعم)
- أ - المشورة والفحص الطوعي (يحضر المستفيدون ليطلبوا إسداء المشورة وإجراء الفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية)
- ب - الفحص والمشورة بناء على طلب مقدم الخدمات (يُعرض على المستفيدين بصفة دورية إجراء فحوص فيروس نقص المناعة البشرية وتلقي المشورة)
- ٢- الوقاية والعلاج للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية)
- ٣- الرعاية المنزلية
- ٤- الدعم النفسي - الاجتماعي
- ٥- توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم
- ٦- المعلومات والخدمات الخاصة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان
- ٧- توفير الرفالات
- ٨- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل (أربعة مسارات)
- أ - المسار ١: الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية بين النساء اللواتي في سن الإنجاب وشركائهن
- ب - المسار ٢: الوقاية من الحمل غير المقصود في حالة النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية
- ج - المسار ٣: منع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من امرأة مصابة به لطفلها
- د - المسار ٤: تقديم الرعاية والدعم للأم المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ولأسرتها
- ٩- معلومات وخدمات خاصة بفيروس نقص المناعة البشرية للفئات السكانية الرئيسية
- أ - متعاطو المخدرات عن طريق الحقن (على سبيل المثال: الحد من الأذى)
- ب - الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال
- ج - العاملات في مجال الجنس
- د - فئات سكانية رئيسة أخرى (يرجى التحديد):

١٠- خدمات أخرى (يرجى التحديد):

- ١١- التكامل معدوم (يحذف السؤال ٤ د)
- ١٢- غير متأكد، لا أعرف

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

٣ هـ

أي الخدمات التالية الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية مشمولة في خدمات الوقاية من الإجهاض غير المأمون والرعاية التالية للإجهاض؟

(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- إسداء المشورة والقيام بالفحوص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية
(في حالة الإجابة بنعم)
- أ - المشورة والفحص الطوعي (يحضر المستفيدون ليطالبوا إسداء المشورة وإجراء الفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية)
- ب - الفحص والمشورة بناء على طلب مقدم الخدمات (يُعرض على المستفيدين بصفة دورية إجراء فحوص فيروس نقص المناعة البشرية وتلقي المشورة)
- ٢- الوقاية والعلاج للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية)
- ٣- الرعاية المنزلية
- ٤- الدعم النفسي - الاجتماعي
- ٥- توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم
- ٦- المعلومات والخدمات الخاصة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان
- ٧- توفير الرفالات
- ٨- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل (أربعة مسارات)
- أ - المسار ١: الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية بين النساء اللواتي في سن الإنجاب وشركائهن
- ب - المسار ٢: الوقاية من الحمل غير المقصود في حالة النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية
- ج - المسار ٣: منع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من امرأة مصابة به لطفلها
- د - المسار ٤: تقديم الرعاية والدعم للأم المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ولأسرتها
- ٩- معلومات وخدمات خاصة بفيروس نقص المناعة البشرية للمفئات السكانية الرئيسية
- أ - متعاطو المخدرات عن طريق الحقن (على سبيل المثال: الحد من الأذى)
- ب - الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال
- ج - العاملات في مجال الجنس
- د - فئات سكانية رئيسة أخرى (يرجى التحديد):

١٠- خدمات أخرى (يرجى التحديد):

- ١١- التكامل معدوم (يحذف السؤال ٤ هـ)
- ١٢- غير متأكد ، لا أعرف

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
- ١ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
- ٢ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
- ٣ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
- ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

٤ أ

كيف تقدم مؤسستك الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ضمن إطار تنظيم الأسرة؟
(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
- ١ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
- ٢ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
- ٣ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
- ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

٤ ب

كيف تقدم مؤسستك الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ضمن نطاق الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها؟
(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

ج ٤

كيف تقدم مؤسستك الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ضمن إطار الخدمات المتعلقة برعاية الأمهات والرضع؟
(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
١-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
٢-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
٣-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

د ٤

كيف تقدم مؤسستك الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ضمن نطاق خدمات السيطرة على العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي؟
(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
١-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
٢-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
٣-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p>١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه</p> <p>١ أ- هل تقدم في اليوم نفسه ؟</p> <p>٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر</p> <p>٢ أ- هل تقدم في اليوم نفسه ؟</p> <p>٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها</p> <p>٣ أ- هل تقدم في اليوم نفسه ؟</p> <p>٤- تحال إلى مؤسسة أخرى</p> <p>٥- غير ذلك (يرجى التحديد):</p>	<p>٤ هـ</p> <p>كيف تقدم مؤسستك الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ضمن إطار خدمات الوقاية من الإجهاض غير المأمون والرعاية التالية للإجهاض؟</p> <p>(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>
<p>١- نعم (← سؤال ٥ ب)</p> <p>٢- لا (← سؤال ٥ ج)</p> <p>٣- لا أعرف</p>	<p>٥ أ</p> <p>في هذه المؤسسة ، هل توجد أي متابعة للتأكد مما إذا كان المستفيدون يتصرفون بناء على الإحالات؟</p>
	<p>٥ ب</p> <p>(في حالة الإجابة بنعم) كيف يجري القيام بالمتابعة؟</p>
<p>١- لكثرة الانشغال</p> <p>٢- لعدم ضرورتها</p> <p>٣- عادة ما يعود المستفيدون من تلقاء أنفسهم</p> <p>٤- لا أعرف</p> <p>٥- غير ذلك (يرجى التحديد):</p>	<p>٥ ج</p> <p>(في حالة الإجابة بلا) ما السبب في عدم القيام بها؟</p>

	<p>٦</p> <p>كيف أعيد توجيه خدمات الصحة الجنسية والإنجابية لتخدم المستفيدين المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية أو المعرضين لخطر الإصابة به ؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: الصلات مع شبكات الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية ؟ بناء القدرات ؟ جماعات الدعم ؟ تدريب الموظفين في ما يتعلق بالاتجاهات ؟</p>	
	<p>٧</p> <p>هل يوجد أي تعاون مع إحدى المنظمات الأهلية المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية ؟ عناصر للمساعدة على الإجابة: اجتماعات شهرية مذكرة تفاهم</p>	

(٢) إدماج الصحة الجنسية والإنجابية في فيروس نقص المناعة البشرية

البند رقم السؤال

الإجابة / التعليقات

٨

أي الخدمات التالية الضرورية الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية تقدم في هذه المؤسسة ؟
(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- إسداء المشورة والقيام بالفحوص لاكتشاف فيروس نقص المناعة البشرية
(في حالة الإجابة بنعم)
- أ - المشورة والفحص الطوعي (يحضر المستفيدون ليطالبوا إسداء المشورة وإجراء الفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية)
- ب - الفحص والمشورة بناء على طلب مقدم الخدمات (يُعرض على المستفيدين بصفة دورية إجراء فحوص فيروس نقص المناعة البشرية وتلقي المشورة)
- ٢- الوقاية والعلاج للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية)
- ٣- الرعاية المنزلية
- ٤- الدعم النفسي - الاجتماعي
- ٥- توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم
- ٦- المعلومات والخدمات الخاصة بالوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان
- ٧- توفير الرفالات
- ٨- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل (أربعة مسارات)
- أ - المسار ١: الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية بين النساء اللواتي في سن الإنجاب وشركائهن
- ب - المسار ٢: الوقاية من الحمل غير المقصود في حالة النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية
- ج - المسار ٣: منع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من امرأة مصابة به لطفلها
- د - المسار ٤: تقديم الرعاية والدعم للأم المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية ولأسرتها
- ٩- معلومات وخدمات خاصة بفيروس نقص المناعة البشرية للفئات السكانية الرئيسية
- أ - متعاطو المخدرات عن طريق الحقن (على سبيل المثال: الحد من الأذى)
- ب - الرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال
- ج - العاملات في مجال الجنس
- د - فئات سكانية رئيسة أخرى (يرجى التحديد):

١٠- خدمات أخرى (يرجى التحديد):

- ١١- غير متأكد ، لا أعرف
- ١٢- لا يوجد (← السؤال ١٦)

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

- ١- تنظيم الأسرة
- ٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها
- ٣- رعاية الأمهات والرضع
- ٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه
- ٥- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد
- ٦- غير ذلك (يرجى التحديد):

- ٧- لا يوجد (← السؤال ١٦)
- ٨- غير متأكد ، لا أعرف

- ١- تنظيم الأسرة
- ٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها
- ٣- رعاية الأمهات والرضع
- ٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه
- ٥- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد
- ٦- غير ذلك (يرجى التحديد):

- ٧- لا يوجد
- ٨- غير متأكد ، لا أعرف

أي الخدمات التالية الضرورية للصحة الجنسية والإنجابية مدمجة في الخدمات الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية في هذه المؤسسة ؟
(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

٩

أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مشمولة في خدمات إسداء المشورة وإجراء الفحوص ؟
(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

١٠

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p>1- تنظيم الأسرة</p> <p>2- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها</p> <p>3- رعاية الأمهات والرضع</p> <p>4- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه</p> <p>5- الوقاية من الإجهاض غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاض</p> <p>6- غير ذلك (يرجى التحديد):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <p>7- لا يوجد</p> <p>8- غير متأكد، لا أعرف</p>	<p>أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مدمجة في الخدمات الخاصة بالوقاية والعلاج (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية) ؟</p> <p>(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>	<p>١٠ ب</p>
<p>1- تنظيم الأسرة</p> <p>2- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها</p> <p>3- رعاية الأمهات والرضع</p> <p>4- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه</p> <p>5- الوقاية من الإجهاض غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاض</p> <p>6- غير ذلك (يرجى التحديد):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <p>7- لا يوجد</p> <p>8- غير متأكد، لا أعرف</p>	<p>أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مشمولة في خدمات الرعاية المنزلية ؟</p> <p>(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>	<p>١٠ ج</p>

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p>١- تنظيم الأسرة <input type="checkbox"/></p> <p>٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها <input type="checkbox"/></p> <p>٣- رعاية الأمهات والرضع <input type="checkbox"/></p> <p>٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه <input type="checkbox"/></p> <p>٥- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد <input type="checkbox"/></p> <p>٦- غير ذلك (يرجى التحديد):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <p>٧- لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>٨- غير متأكد، لا أعرف <input type="checkbox"/></p>	<p>٥١٠</p> <p>أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مشمولة في خدمات الدعم النفسي - الاجتماعي؟</p> <p>(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>
<p>١- تنظيم الأسرة <input type="checkbox"/></p> <p>٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها <input type="checkbox"/></p> <p>٣- رعاية الأمهات والرضع <input type="checkbox"/></p> <p>٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه <input type="checkbox"/></p> <p>٥- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد <input type="checkbox"/></p> <p>٦- غير ذلك (يرجى التحديد):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <p>٧- لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>٨- غير متأكد، لا أعرف <input type="checkbox"/></p>	<p>٥١٠</p> <p>أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مشمولة في خدمات الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم؟</p> <p>(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p>1- تنظيم الأسرة <input type="checkbox"/></p> <p>2- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها <input type="checkbox"/></p> <p>3- رعاية الأمهات والرضع <input type="checkbox"/></p> <p>4- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه <input type="checkbox"/></p> <p>5- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد <input type="checkbox"/></p> <p>6- غير ذلك (يرجى التحديد): <input type="checkbox"/></p> <hr/> <p>7- لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>8- غير متأكد، لا أعرف <input type="checkbox"/></p>	<p>أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مشمولة في الخدمات المقدمة لعامة السكان للوقاية والتعريف بفيروس نقص المناعة البشرية؟ (اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>	<p>١٠ و</p>
<p>1- تنظيم الأسرة <input type="checkbox"/></p> <p>2- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها <input type="checkbox"/></p> <p>3- رعاية الأمهات والرضع <input type="checkbox"/></p> <p>4- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه <input type="checkbox"/></p> <p>5- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد <input type="checkbox"/></p> <p>6- غير ذلك (يرجى التحديد): <input type="checkbox"/></p> <hr/> <p>7- لا يوجد <input type="checkbox"/></p> <p>8- غير متأكد، لا أعرف <input type="checkbox"/></p>	<p>أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مشمولة في خدمات توفير الرفالات؟ (اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة) (اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>	<p>١٠ ز</p>

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p>١- تنظيم الأسرة</p> <p>٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها</p> <p>٣- رعاية الأمهات والرضع</p> <p>٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه</p> <p>٥- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد</p> <p>٦- غير ذلك (يرجى التحديد):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <p>٧- لا يوجد</p> <p>٨- غير متأكد ، لا أعرف</p>	<p>١٠ ح</p> <p>أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مشمولة في الخدمات الخاصة بمنع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل؟</p> <p>(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>
<p>١- تنظيم الأسرة</p> <p>٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها</p> <p>٣- رعاية الأمهات والرضع</p> <p>٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه</p> <p>٥- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد</p> <p>٦- غير ذلك (يرجى التحديد):</p> <hr/> <hr/> <hr/> <p>٧- لا يوجد</p> <p>٨- غير متأكد ، لا أعرف</p>	<p>١٠ ط</p> <p>أي الخدمات التالية الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية مشمولة في الخدمات الخاصة الموجهة إلى الفئات السكانية الرئيسة؟</p> <p>(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p>

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

١١ أ

كيف تقدم مؤسستك الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية ضمن إطار خدمات المشورة والفحص الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية؟
(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
- ١ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
- ٢ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٣- نحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
- ٣ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٤- نحال إلى مؤسسة أخرى
- ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

١١ ب

كيف تقدم مؤسستك الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية ضمن نطاق خدمات الوقاية والعلاج للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (العدوى بالفيروسات الطفيلية وفيروس نقص المناعة البشرية)؟
(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
- ١ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
- ٢ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٣- نحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
- ٣ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
- ٤- نحال إلى مؤسسة أخرى
- ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

ج ١١

كيف تقدم مؤسستك الخدمات الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية ضمن نطاق الرعاية المنزلية؟
(في حالة الإجابة بنعم) يرجى تحديد نموذج التوعية المستخدم
عناصر للمساعدة على الإجابة:
توفير السلع الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية عن طريق المجتمع ضمن نطاق الرعاية المنزلية؟
برامج التوعية بالصحة الجنسية والإنجابية؟
هل يقوم متقفو الأقران من الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية بزيارات منزلية؟

د ١١

كيف تقدم مؤسستك خدمات الصحة الجنسية والإنجابية ضمن إطار الدعم النفسي - الاجتماعي؟
(اقرأ جميع الخيارات . ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

١١ هـ

كيف تقدم مؤسستك خدمات الصحة الجنسية والإيجابية ضمن نطاق خدمات الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم؟
(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
 ١ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
 ٢ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
 ٣ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
 ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

١١ و

كيف تقدم مؤسستك خدمات الصحة الجنسية والإيجابية ضمن نطاق الوقاية والتعريف بفيروس نقص المناعة البشرية لعامة السكان؟
(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
 ١ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
 ٢ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
 ٣ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
 ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

ز ١١

كيف تقدم مؤسستك خدمات الصحة الجنسية والإنجابية ضمن نطاق خدمات توفير الرفالات؟
(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
 ١-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
 ٢-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
 ٣-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
 ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

ح ١١

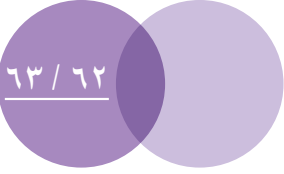
كيف تقدم مؤسستك خدمات الصحة الجنسية والإنجابية ضمن نطاق خدمات منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل؟
(اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)

- ١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه
 ١-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر
 ٢-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها
 ٣-أ هل تقدم في اليوم نفسه؟
 ٤- تحال إلى مؤسسة أخرى
 ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p>١١ ط</p> <p>كيف تقدم مؤسستك خدمات الصحة الجنسية والإنجابية ضمن نطاق الخدمات المحددة للفئات السكانية الرئيسة؟ (اقرأ جميع الخيارات. ضع علامة أمام جميع الخيارات المناسبة)</p> <p>١- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم الخدمات نفسه <input type="checkbox"/> ١ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟ <input type="checkbox"/> ٢- تقع في موقع الخدمة نفسه ويقدمها مقدم خدمات آخر <input type="checkbox"/> ٢ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟ <input type="checkbox"/> ٣- تحال إلى موقع خدمة مختلف داخل المؤسسة نفسها <input type="checkbox"/> ٣ أ- هل تقدم في اليوم نفسه؟ <input type="checkbox"/> ٤- تحال إلى مؤسسة أخرى <input type="checkbox"/> ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>		
<p>١٢ أ</p> <p>هل توجد متابعة للتأكد مما إذا كان المستفيدون يتصرفون وفقاً للإحالات في هذه المؤسسة؟</p> <p>١- نعم (← السؤال ١٢ ب) <input type="checkbox"/> ٢- لا (← السؤال ١٢ ج) <input type="checkbox"/> ٣- لا أعرف <input type="checkbox"/></p>		
	<p>١٢ ب</p> <p>(في حالة الإجابة بنعم) كيف تتم المتابعة؟</p>	
<p>١٢ ج</p> <p>(في حالة الإجابة بلا) ما السبب في ذلك؟</p> <p>١- كثرة الشواغل ٢- عدم الضرورة ٣- عادة ما يعود المستفيدون من تلقاء أنفسهم ٤- لا أعرف ٥- غير ذلك (يرجى التحديد):</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>		



الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

	<p>كيف جرى تقييم الخدمات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية وإعادة توجيهها لتلبي احتياجات المستفيدين المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية ؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>توفير الوقاية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وبواسطتهم ؟</p> <p>مناقشات حول الحقوق والخيارات الإيجابية والحياة الجنسية ؟</p>	١٣
	<p>هل يوجد أي تعاون مع منظمة للصحة الجنسية والإنجابية ؟</p> <p>عناصر للمساعدة على الإجابة:</p> <p>اجتماعات شهرية</p> <p>مذكرة تفاهم</p>	١٤
	<p>هل لديكم بروتوكولات/مبادئ توجيهية تدعم الإيصال المتكامل للخدمات ؟</p>	١٥ أ
	<p>(في حالة الإجابة بنعم) لأي خدمات ؟</p>	١٥ ب
	<p>(في حالة الإجابة بنعم) وهل هي مستخدمة ؟</p>	١٥ ج

(٣) المنظور العام للترابطات في الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإيجابية وبفيروس نقص المناعة البشرية

الإجابة / التعليقات

البند رقم السؤال

لا أعرف	كبير	متوسط	صغير	ليست عائقاً	السؤال	البند رقم
					ما هو بعض السياسات والإجراءات المطبقة التي ترى أنها تشكل أهم التحديات والعوائق التي تعترض تعزيز الترابطات بين الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإيجابية والمتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ؟	١٦
					يرجى ترتيب كل من البنود التالية من حيث حجمها كعائق يعترض توفير خدمات مترابطة للصحة الجنسية والإيجابية وفيروس نقص المناعة البشرية في هذه المؤسسة . هل ترى أنها ليست عائقاً، أما أنها عائق صغير ، أو متوسط ، أو كبير ؟	١٧
٥	٤	٣	٢	١	العجز في المعدات اللازمة لتقديم الخدمات المتكاملة	أ ١٧
٥	٤	٣	٢	١	العجز في الحيز اللازم لتقديم خدمات تنسم بالخصوصية والسرية	ب ١٧
٥	٤	٣	٢	١	العجز في وقت الموظفين	ج ١٧
٥	٤	٣	٢	١	النقص في تدريب الموظفين	د ١٧
٥	٤	٣	٢	١	عدم ملاءمة/عدم كفاية الإشراف على الموظفين	هـ ١٧
٥	٤	٣	٢	١	افتقار الموظفين إلى الدوافع	و ١٧
٥	٤	٣	٢	١	عائق آخر ؟ (يرجى تحديده):	ز ١٧

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

البند رقم	السؤال	الإجابة / التعليقات
١٨	ما هو بعض أهم السياسات والإجراءات المطبقة التي ترى أنها تيسر تعزيز الترابطات بين الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وبفيروس نقص المناعة البشرية ؟	
١٩	ما هو برأيك أثر الربط بين خدمات الصحة الجنسية والإنجابية وخدمات فيروس نقص المناعة البشرية على الأبعاد التالية للخدمة (الآن أو المحتمل أن يصبح) . هل ستتنقص ، أم ستزيد ، أم سوف لن تتغير (اقرأ كلاً من الأبعاد المذكورة أدناه) ؟	
أ ١٩	تكاليف الخدمات (بالنسبة إلى المرفق)	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
ب ١٩	تكاليف الخدمات (بالنسبة إلى المستفيد)	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
ج ١٩	كفاءة الخدمات	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
د ١٩	وصم المستفيدين المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
هـ ١٩	وصم المستفيدين من خدمات الصحة الجنسية والإنجابية	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
و ١٩	عبء العمل الواقع على مقدمي الخدمات	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
ز ١٩	الوقت الذي ينفق على المستفيد	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
ح ١٩	الحيز والخصوصية	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
ط ١٩	الحاجة إلى المعدات واللوازم والأدوية	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤
ي ١٩	غير ذلك (يرجى التحديد) : _____	نقص ١ لا تغيير ٢ زيادة ٣ لا أعرف ٤

باء - إجراء المقابلة مع المستفيدين بعد خروجهم من المؤسسة

تجرى هذه المقابلة على أساس موافقة المستفيد المستنيرة المسبقة
(انظر الملحق ١ للاطلاع على نموذج من استمارة الموافقة)

الخدمة التي سببها المستفيد	١ و	المقاطعة/المنطقة	أ ١
<input type="checkbox"/> تنظيم الأسرة			
<input type="checkbox"/> السيطرة على الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي			
<input type="checkbox"/> رعاية الأمهات والرضع		الإقليم	ب ١
<input type="checkbox"/> الوقاية من الإجهاض غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاض			
<input type="checkbox"/> المشورة والفحوص المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية			
<input type="checkbox"/> السيطرة على العدوى بالفيروسات الطفيلية أو بفيروس نقص المناعة البشرية		المؤسسة	ج ١
<input type="checkbox"/> غير ذلك (يرجى التحديد):			

لا أعرف			

جنس المستفيد	١ ز	رقم المقابلة	د ١
<input type="checkbox"/> أنثى			
<input type="checkbox"/> ذكر			

كم عمرك ؟	٢	تاريخ المقابلة اليوم/الشهر/السنة	ه ١

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

- ١- تنظيم الأسرة
- ٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها
- ٣- رعاية الأمهات والرضع
- ٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه
- ٥- الوقاية من الإجهاض غير المأمون وتقديم الرعاية التالفة للإجهاض
- ٦- تقديم المشورة والفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية
- ٧- التأهب للعلاج
- ٨- رصد وأو علاج فيروس نقص المناعة البشرية
- ٩- الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية
- ١٠- خدمات توفير الرفالات
- ١١- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل
- ١٢- المساعدة الاقتصادية
- ١٣- الدعم النفسي - الاجتماعي
- ١٤- الدعم المتعلق بالتغذية
- ١٥- الفحص الروتيني الخاص بأمراض النساء (بما فيه اختبار الكشف عن سرطان الرحم ، فحص الثديين ، الخ)
- ١٦- لا أعرف
- ١٧- غير ذلك (يرجى التحديد):
-
- ١٨- رفض الإجابة

٣
يرجى إبلاغي بالخدمات التي حضرت من أجلها اليوم؟
(لا تقرأ ، أنصت وضع علامة على كل التي تنطبق . استطلاع: أي خدمات أخرى؟)

ما الخدمات التي تلقيتها اليوم (باستثناء الخدمات المقدمة خارج المؤسسة عن طريق الإحالة) ؟

(لا تقرأ . أنصت وضع علامة أمام جميع البنود التي تنطبق . استطلاع: أي خدمات أخرى ؟)

- ١- تنظيم الأسرة
 - ٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها
 - ٣- رعاية الأمهات والرضع
 - ٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه
 - ٥- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد
 - ٦- تقديم المشورة والفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية
 - ٧- التأهب للعلاج
 - ٨- رصد و/أو علاج فيروس نقص المناعة البشرية
 - ٩- الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية
 - ١٠- خدمات توفير الرفالات
 - ١١- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل
 - ١٢- المساعدة الاقتصادية
 - ١٣- الدعم النفسي - الاجتماعي
 - ١٤- الدعم المتعلق بالتغذية
 - ١٥- الفحص الروتيني الخاص بأمراض النساء (بما فيه اختبار الكشف عن سرطان الرحم ، فحص الثديين ، الخ)
 - ١٦- لا أعرف
 - ١٧- غير ذلك (يرجى التحديد):
-
- ١٨- رفض الإجابة

الإجابة / التعليقات

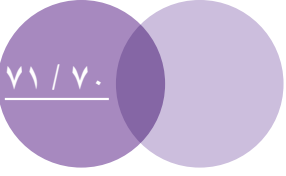
السؤال البند رقم

البند رقم	السؤال	الإجابة / التعليقات
أ ٥	هل تمت إحالتك لأي خدمات أخرى غير التي حضرتت من أجلها؟	<p>١- نعم <input type="checkbox"/></p> <p>٢- لا <input type="checkbox"/></p>
ب ٥	هل حصلت على جميع الخدمات التي كنت تريدها اليوم؟	<p>١- نعم <input type="checkbox"/></p> <p>٢- لا (← السؤال ٥ ج والسؤال ٥ د) <input type="checkbox"/></p> <p>٣- لست متأكدًا <input type="checkbox"/></p> <p>٤- غير ذلك (يرجى التحديد): <input type="checkbox"/></p>
ج ٥	(في حالة الإجابة بلا) ما الخدمات الأخرى التي كنت ترغب في الحصول عليها من هذه المؤسسة اليوم؟ (لا تقرأ. أنصت وضع علامة أمام جميع البنود التي تنطبق. استطلاع: أي خدمات أخرى؟)	<p>١- تنظيم الأسرة <input type="checkbox"/></p> <p>٢- الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي والسيطرة عليها <input type="checkbox"/></p> <p>٣- رعاية الأمهات والرضع <input type="checkbox"/></p> <p>٤- الوقاية من العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والسيطرة عليه <input type="checkbox"/></p> <p>٥- الوقاية من الإجهاد غير المأمون وتقديم الرعاية التالية للإجهاد <input type="checkbox"/></p> <p>٦- تقديم المشورة والفحص في شأن فيروس نقص المناعة البشرية <input type="checkbox"/></p> <p>٧- التأهب للعلاج <input type="checkbox"/></p> <p>٨- رصد وأو علاج فيروس نقص المناعة البشرية <input type="checkbox"/></p> <p>٩- الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية <input type="checkbox"/></p> <p>١٠- خدمات توفير الرفالات <input type="checkbox"/></p> <p>١١- منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل <input type="checkbox"/></p> <p>١٢- المساعدة الاقتصادية <input type="checkbox"/></p> <p>١٣- الدعم النفسي - الاجتماعي <input type="checkbox"/></p> <p>١٤- الدعم المتعلق بالتغذية <input type="checkbox"/></p> <p>١٥- الفحص الروتيني الخاص بأمراض النساء (بما فيه اختبار الكشف عن سرطان الرحم، فحص الثديين، الخ) <input type="checkbox"/></p> <p>١٦- لا أعرف <input type="checkbox"/></p> <p>١٧- غير ذلك (يرجى التحديد): <input type="checkbox"/></p> <p>١٨- رفض الإجابة <input type="checkbox"/></p>

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p> <input type="checkbox"/> ١- الكلفة <input type="checkbox"/> ٢- غير متوافرة <input type="checkbox"/> ٣- لم يكن لديّ الوقت <input type="checkbox"/> ٤- لم يكن لدى الممرضة/الطبيب الوقت <input type="checkbox"/> ٥- لم أشعر بالارتياح لطلب الخدمة <input type="checkbox"/> ٦- لم أعرف أن تلك الخدمة كانت متاحة لي <input type="checkbox"/> ٧- لا أعرف <input type="checkbox"/> ٨- غير ذلك (يرجى التحديد): <hr/> <hr/> <input type="checkbox"/> ٩- رفض الإجابة </p>	<p> ٥٥ (في حالة الإجابة بلا) لماذا لم تحصل على جميع الخدمات التي تريدها ؟ (لا تقرأ . أنصت وضع علامة أمام جميع البنود التي تنطبق . استطلاع: أي خدمات أخرى ؟) </p>
<p> <input type="checkbox"/> ١- أفضل المؤسسة نفسها/الموقع <input type="checkbox"/> ٢- أفضل مؤسسة /موقعاً آخر <input type="checkbox"/> ٣- ليس لي تفضيل <input type="checkbox"/> ٤- لا أعرف <input type="checkbox"/> ٥- غير ذلك (يرجى التحديد): <hr/> <hr/> </p>	<p> ١٦ هل تفضل وجود الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية في المؤسسة نفسها ، أم تفضل أن تكون في مؤسستين مختلفتين ؟ </p>
	<p> ٦ ب لماذا ؟ </p>



الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

- ١- يقلل عدد الرحلات إلى المؤسسة
- ٢- يحسن كفاءة الخدمات
- ٣- يحد من تكاليف الانتقال
- ٤- يخفض الرسوم
- ٥- يقلل من وقت الانتظار
- ٦- يتيح فرصة طيبة للحصول على خدمات إضافية
- ٧- يقلل من الوصم المرتبط بفيروس نقص المناعة البشرية (في حالة الإجابة بنعم) استطلاع: كيف؟

- ٨- لا أعرف
- ٩- غير ذلك (يرجى التحديد):

ما هو في رأيك بعض الفوائد الممكنة لتلقي كل هذه الخدمات من المؤسسة نفسها في وقت واحد؟
(لا تقرأ، أنصت وضع علامة أمام جميع البنود التي تنطبق.
استطلاع: أي خدمات أخرى؟)

١٧

- ١- الخوف من الوصم والتمييز
- ٢- الخوف من انخفاض مستوى السرية
- ٣- الحرج من التكلم عن فيروس نقص المناعة البشرية مع مقدم الخدمات في القرية نفسها / الحي
- ٤- إطالة وقت انتظار المستفيد
- ٥- سيكون مقدم الخدمات مشغولاً أكثر من اللازم
- ٦- تدني نوعية الخدمات
- ٧- لا أعرف
- ٨- غير ذلك (يرجى التحديد):

ما هو في رأيك بعض العيوب الممكنة لتلقي كل هذه الخدمات من المؤسسة نفسها في وقت واحد؟
(لا تقرأ، أنصت وضع علامة أمام جميع البنود التي تنطبق.
استطلاع: أي عيوب أخرى؟)

٧ ب

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p> <input type="checkbox"/> ١- أفضل مقدم الخدمات نفسه <input type="checkbox"/> ٢- أفضل إحالتي إلى مقدم خدمات آخر <input type="checkbox"/> ٣- ليس لي تفضيل <input type="checkbox"/> ٤- لا أعرف <input type="checkbox"/> ٥- غير ذلك (يرجى التحديد): </p>	<p>٨ أ هل تفضل الحصول على خدمات الصحة الجنسية والإبجابية وفيروس نقص المناعة البشرية من مقدم الخدمات نفسه أم تفضل الإحالة إلى مقدم خدمات آخر؟</p>	<p>٨ أ</p>
	<p>٨ ب لماذا؟</p>	<p>٨ ب</p>
<p> <input type="checkbox"/> ١- يقلل عدد الرحلات إلى المؤسسة <input type="checkbox"/> ٢- يحسن كفاءة الخدمات <input type="checkbox"/> ٣- يحد من تكاليف الانتقال <input type="checkbox"/> ٤- يخفض الرسوم <input type="checkbox"/> ٥- يقلل من وقت الانتظار <input type="checkbox"/> ٦- يتيح فرصة طبية للحصول على خدمات إضافية <input type="checkbox"/> ٧- يقلل من الوصم المرتبط بفيروس نقص المناعة البشرية (في حالة الإجابة بنعم) استطلاع: كيف؟ <input type="checkbox"/> ٨- لا أعرف <input type="checkbox"/> ٩- غير ذلك (يرجى التحديد): </p>	<p>٩ ما هو في رأيك بعض المزايا الممكنة لتلقي كل هذه الخدمات من مقدم الخدمات نفسه في وقت واحد؟ (لا تقرأ . أنصت وضع علامة أمام جميع البنود التي تنطبق . استطلاع: أي مزايا أخرى؟)</p>	<p>٩</p>

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

- ١- الخوف من الوصم والتمييز
- ٢- الخوف من انخفاض مستوى السرية
- ٣- الحرج من التكلم عن فيروس نقص المناعة البشرية مع مقدم الخدمات في القرية نفسها / الحي
- ٤- إطالة وقت انتظار المستفيد
- ٥- سيكون مقدم الخدمات مشغولاً أكثر من اللازم
- ٦- تدني نوعية الخدمات
- ٧- لا أعرف
- ٨- غير ذلك (يرجى التحديد):

١٠ أين يكمن في رأيك بعض العيوب الممكنة لتلقي كل هذه الخدمات من مقدم الخدمات نفسه في وقت واحد؟

(لا تقرأ . أنصت وضع علامة أمام جميع البنود التي تنطبق . استطلاع: أي عيوب أخرى؟)

- ١- تنظيم الأسرة
- ٢- استخدام الرفالات لمنع الحمل غير المقصود
- ٣- استخدام الرفالات لمنع فيروس نقص المناعة البشرية/الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي
- ٤- استخدام الرفالات الأنثوية
- ٥- السيطرة على الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي
- ٦- الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية
- ٧- العلاقات
- ٨- الحياة الجنسية
- ٩- تقديم المشورة والفحص المتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية
- ١٠- منع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية إلى " طفلك "
- ١١- الفحص للكشف عن سرطان الثدي
- ١٢- الفحص للكشف عن سرطان عنق الرحم
- ١٣- إمكان علاج فيروس نقص المناعة البشرية بالعقاقير المضادة للفيروسات الرجعية
- ١٤- تقديم الرعاية والدعم للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية
- ١٥- الخدمات الصحية للأطفال
- ١٦- التحصين
- ١٧- المخاض والوضع
- ١٨- العنف المنزلي أو غيره من أشكال العنف

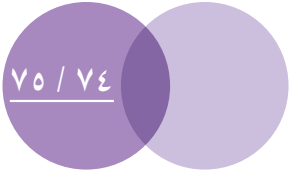
١١ أخبرني من فضلك أي من الأمور التالية ذكرها مقدم الخدمات الذي قصده اليوم؟

(اقرأ وضع علامة أمام جميع الأمور التي تنطبق)

الإجابة / التعليقات

السؤال البند رقم

<p>١٩- حقوق المرأة ٢٠- صحة الرجل ٢١- الاحتياجات الصحية للشباب ٢٢- أي شيء آخر أثار اهتمامك (يرجى التحديد):</p> <hr/> <hr/>		
	<p>١٢ إذا لم يتح لك أن تقدم إلا اقتراحاً واحداً لتحسين الخدمات في هذه المؤسسة ، فماذا تقترح ؟</p>	
	<p>١٣ هل لديك أي مقترحات في شأن التكامل بين الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية والمتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ؟</p>	
<p>١- عدم ارتياحي إليها شديد <input type="checkbox"/></p> <p>٢- غير مرتاح إلى حد ما <input type="checkbox"/></p> <p>٣- مرتاح إليها بوجه عام <input type="checkbox"/></p> <p>٤- مرتاح إليها جداً <input type="checkbox"/></p> <p>٥- لا أعرف <input type="checkbox"/></p> <p>٦- لا يرغب في الإجابة <input type="checkbox"/></p>	<p>١٤ أ ما مدى ارتياحك للخدمات التي تلقيتها اليوم ؟</p>	
	<p>١٤ ب ما الذي يمكن أن يساعد في زيادة ارتياحك إلى الخدمات التي تلقيتها اليوم ؟</p>	



الملحق ١ عينة من نموذج الموافقة

الموافقة المستنيرة

للمحقق: اقرأ إقرار الموافقة أدناه للشخص المستجوب قبل إجرائها .

مرحباً! اسمي

يضطلع فريق عامل بإجراء تقييم للسياسات والنظم والخدمات المتعلقة بالترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية . وقد تساعد هذه المعلومات في تحسين السياسات العامة والبرامج والخدمات .

وسنكون شاكرين لو استطعت الإجابة عن بعض الأسئلة . غير أن مشاركتك في هذه الدراسة طوعية ، وإن اخترت عدم المشاركة ، فلن تتعرض لعقوبة من أي نوع . وفي حالة موافقتك على المشاركة وتغيير رأيك فيما بعد ، يمكنك أيضاً أن تطلب مني وقف المقابلة في أي وقت تريده .

وفي حالة مشاركتك ، لن تستفيد مباشرة من هذه المشاركة . ولكن مشاركتك يمكن أن تؤدي إلى تحسين السياسات والخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية في المستقبل .

بالتنسيق مع (الشركاء)

إن الآراء التي تعرب عنها والمعلومات التي تقدمها في أثناء المقابلة سوف تظل سرية . ولن يشتمل الاستبيان على اسمك . وبهذه الطريقة ، لن يتمكن أي شخص من أن يعرف بإجرائي المقابلة معك أو بما قلته .

أخيراً ، إذا كانت لديك أي أسئلة في شأن هذه الدراسة في وقت لاحق ، يمكنك أن تتصل على الرقم الهاتفي التالي

هل أستمر في توجيه الأسئلة ؟ _____ نعم _____ لا

الملحق ٢ إجراء المراجعة المكتبية

وسيتيح الجمع والمراجعة الدقيقة لهذه الكتابات البرمجية والقانونية عن الصحة وفيروس نقص المناعة البشرية إلقاء نظرة معمقة تمهيدية ووقائع عن حالة الترابطات في السياسات العامة والنظم وطرق إيصال الخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية في البلد المعني. ويمكن الإجابة عن كثير من الأسئلة والسياسات والنظم في أداة التقييم السريع مبدئياً من خلال مراجعة هذه الوثائق وينبغي تسجيل هذه الأخيرة في الأدوات. ويمكن مراجعة هذه الإجابات المبدئية مع الأشخاص ذوي المعرفة خلال المقابلات الفردية أو المناقشات الجماعية مع الجهات المعنية ومديري البرامج.

ومن المهم أن تتوفر وثائق تغطي البيئة القانونية التي تؤثر على الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية، حقوق المرأة والطفل ووضعهما، سرية الخدمات، الوصم والتمييز، الجماعات الرئيسة كالرجال الذين يمارسون الجنس مع الرجال والعاملات في مجال الجنس ومتعاطي المخدرات عن طريق الحقن. وتتسم بالأهمية نفسها الوثائق المستمدة من وزارات الصحة وغيرها من مقدمي الخدمات البارزين، كالمنظمات الدينية وشبكات الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية التي لديها بيانات عن السياسات العامة، المبادئ التوجيهية لإيصال الخدمات، بروتوكولات إيصال الخدمات، الخ. (من الأهمية بمكان أن توضع نصب العين أهمية ازدواجية الاتجاه في المراجعة المكتبية وأن يجري جمع مواد شاملة للبرامج والوكالات والخدمات المتعلقة بكل من فيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية).

المراجعة المكتبية عملية هدفها جمع واستعراض وتحليل ما هو معلوم عن موضوع ما (كالترابطات بين الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية) استناداً إلى مراجعة واسعة للمقالات المنشورة والدراسات الاستقصائية والبحوث والخطط وغيرها من التقارير المكتوبة. وقد تشمل أيضاً "الكتابات الرمادية" كالتقارير غير المنشورة عن الرحلات ودراسات الأبحاث التي تضطلع بها الوكالات العاملة في هذا المجال. وتشمل هذه الوثائق في حالة المراجعة المكتبية للترابطات على سبيل المثال لا الحصر: الخطط الوطنية الخمسية لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية، الأطر الاستراتيجية الوطنية، المراجعات القطرية لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، إحصائيات وزارات الصحة، الدراسات الاستقصائية الخاصة بتتبع السلوك، الاستقصاءات الديمغرافية والصحية، دراسات تحليل حالة خدمات الصحة الجنسية والإنجابية وأو تقارير تقييم مقدمي الخدمات، الاستقصاءات المتعلقة بالصحة الإنجابية، استقصاءات السلوك الجنسي والمواد التدريبية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية ووثائق أخرى.

الملحق ٢

إجراء المراجعة المكتبية

يرد في ما يلي بعض التوجيهات الأكثر تحديداً:

ما هي السياسات العامة التي ينبغي أن تهتم بها المراجعة المكتبية؟

- الدستور
- القوانين الوطنية
- القوانين المحلية اللامركزية على صعيد الأقاليم أو المقاطعات
- المراسيم والأحكام المحلية
- الإعلانات والاتفاقيات والالتزامات والاتفاقات وبيانات السياسات الدولية التي توقع عليها وأصدرها الحكومة
- السياسات القطاعية والخطط الاستراتيجية
- سياسات المانحين (وكيفية تفاعل الحكومات مع سياسات المانحين)
- سياسات/بيانات المجتمع المدني
- سياسات تطبيق اللامركزية (تتفاوت من بلد إلى آخر)
- سياسات القطاع الخاص

ما الذي ينبغي البحث عنه في السياسات؟

الإشارة صراحة إلى القضايا الرئيسية التالية:

- حقوق الإنسان من حيث ارتباطها بالحياة الجنسية، بما فيها الإنجاب
- الفئات السكانية الرئيسية
- الوصم والتمييز
- المساواة بين الجنسين والقضايا المتعلقة بهما
- إمكان الحصول على العلاج
- سن الرشد
- الموافقة المستنيرة
- الرفالات/وسائل منع الحمل/السلع
- العلاج

وفي ما يتعلق بكل البنود سالفة الذكر:

- متى تم وضع/الإعراب عن هذه السياسة/هذا البيان؟
- كم مرة؟
- بواسطة من؟
- في أي سياق؟
- مكتوبة؟ شفوية؟
- معارضة/تأييد؟
- هل توجد خطط/صناديق متاحة للتنفيذ؟ هل هي محسوبة التكاليف؟

وبعبارة أخرى، بالنسبة إلى جميع السياسات العامة، كلما ورد ذكر الصحة الجنسية والإنجابية، يتم البحث عن ذكر لفيروس نقص المناعة البشرية. وبالعكس، كلما ورد ذكر فيروس نقص المناعة البشرية يجري البحث عن الإشارة إلى الصحة الجنسية والإنجابية.

البيانات المتعلقة بإمكانات الحصول على الخدمات

- الجغرافية
- الديمغرافية
- الملاءمة من حيث الكلفة

وبالنسبة لكل سياسة منها يُنظر إلى استراتيجيات اللامركزية.

وأخيراً، من المهم توثيق السياسات/الممارسات 'غير الملموسة' (على سبيل المثال، الاتجاهات، إزاء الفئات السكانية الرئيسية، الزواج المبكر، الحياة الجنسية في مقابل الإنجاب).

الملحق ٣

الميزانية اللازمة لتقدير كلفة إجراء تقييم سريع يستغرق شهرين

المدة بالأيام الكلفة المقدرة/اليوم بالدولار الكلفة المقدرة بالدولار

١- الأفراد

١' استشاري وطني

			مراجعة مكتبية
			تنظيم مناقشات جماعية
			عقد مناقشات جماعية
			تدريب المحققين
			الإشراف على المقابلات الميدانية
			تحليل البيانات
			التوزيع والخطوات التالية
			تزويد المشاركين بالآراء
			٢' المحققون
			التدريب
			المقابلات الميدانية
			٣' الأشخاص القائمون بإدخال البيانات
			مدخلات من قرابة ٣٠-٤٨ مقدم خدمات و٦٠-٩٦ مستفيداً

٢- تعديل الأداة

١' الاجتماع التحضيري لأصحاب المصلحة

			تأجير المكان
			البدلات اليومية
			الانتقال

الملحق ٣

الميزانية اللازمة لتقدير كلفة إجراء تقييم سريع يستغرق شهرين

المدة بالأيام الكلفة المقدرة/اليوم بالدولار الكلفة المقدرة بالدولار

			٢' إنتاج الأداة
			الترجمة
			الطباعة
			النشر
			٣- التنفيذ الميداني
			١' البديل اليومي لإجراء المقابلات الميدانية
			المحقق
			المشرف
			السائقون
			٢' استئجار المركبة وثمان الوقود
			٤- نفقات الاجتماع للمجموعة
			الأشخاص × الليالي × المجموعات
			٥- متنوعات (شاي، تصوير، الخ)
			٦- إدارة البيانات (حواسيب وبرمجيات)
			٧- ورشة عمل بخصوص التوزيع وأنشطة للمتابعة
			المجموع

ملاحظات ومسلمات

المواقع، مقدمو الخدمات، المستفيدون: سيزور كل محقق ميداني من ٥-٨ مؤسسات وكلاً منها لمدة يوم واحد بالكامل. وسيجري كل منهم مقابلات مع ١٠-١٦ مقدم خدمات/مشرفاً (٢/ مؤسسة)، و ٢٠-٣٢ مستفيداً (٤/مؤسسة).

الاجتماعات: أفضل مكان لإجراء المناقشات الجماعية هو الاجتماع لإتاحة التركيز على المهمة بدون توقف بسبب المواعيد المتنافسة والمكالمات الهاتفية، الخ.

الوفورات الممكنة

يمكن الحد من مصاريف البديل اليومي بدرجة كبيرة بتكليف أحد المحققين بالمؤسسات الحضرية في العاصمة. ويوفر هذا أيضاً في تأجير السيارات نظراً إلى أنه يمكن استخدام النقل العام كما يؤدي لوفر في البديل اليومي وفي تكاليف البنزين لسيارة واحدة وسائق.

- يمكن تنفيذ الدراسة بمركبة واحدة فقط إذا استخدم فريق واحد وسائل النقل العام في المدينة وزار المحققان في الريف مؤسسات قريبة نسبياً من بعضها البعض، الأمر الذي يسمح لمركبة بتوصيل كلا المحققين وإعادتهما.
- قد يتاح استخدام سيارة لوزارة الصحة أو برنامج فيروس نقص المناعة البشرية أو منظمة الصحة العالمية أو صندوق الأمم المتحدة للسكان، الأمر الذي يمكن أن يلغي كلفة استئجار المركبة.

الأخصائيون الصحيون في المجتمعات المحلية	CHW	التوجيه في شأن الوقاية من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي	٧	التوجيه (حدد النوع ، على سبيل المثال ، تنظيم الأسرة ، الحياة الجنسية ، الخ)	١
عيادة/مستوصف	C/D	التوجيه في شأن العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي	٨	وسائل تنظيم الأسرة (حدد النوع)	٢
المساعدون الصحيون	H/Asst	التوجيه في شأن الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية	٩	مهارات إنقاذ الحياة والرعاية الخاصة بالتوليد في حالات الطوارئ	٣
مركز صحي	HC	التوجيه قبل الكشف عن فيروس نقص المناعة البشرية وبعده	١٠	الخدمات الصحية الملائمة للمراهقين/ للشباب	٤
مستشفى	Hosp	الفحص للكشف عن فيروس نقص المناعة البشرية	١١	معالجة متلازمات الإصابة بالأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي	٥
Lab tech & Lab asst		منع انتقال الإصابة من الأم إلى الطفل	١٢	الرعاية السابقة للولادة ، والرعاية أثناء المخاض والولادة ، والرعاية بعد الولادة	٦
تقني ومساعدو العامل		توفير العلاج بالعقاقير المضادة للفيروسات الرجعية	١٣		
مساعدات التمريض	NA	توفير الرفالات	١٤		
ممرضة رعاية أساسية	PHN				

الملحق ٤ - قدرة الأخصائيين الصحيين على أداء المهام المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية^{١٧}

مستويات المقاطعات/الأقاليم ، المناطق ، المؤسسات

عدد ونسبة المديرين في كل من مجالي الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية	عدد ونسبة المديرين على مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية بحسب المهارات		عدد ونسبة المديرين على الصحة الجنسية والإنجابية بحسب المهارات														العدد المتاح	الملك من موظفي الصحة		
	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	C/D	HC			Hosp	
																				الأطباء
																				المرضات
																				القابلات
																				الموظفون السريريون/ المساعدون الطبييون
																				المساعدون الصحيون
																				الأطباء النفسانيون
																				أخصائيو علم الاجتماع
																				الاستشاريون
																				أطباء التخدير
																				الصيدلة ومساعدو الصيدلة
																				تقنيو المختبر والمساعدون في المختبر
																				مساعدات المرضات /مساعدات التمريض /ممرضات الصحة الأولية
																				القائمون على توعية النظراء
																				وكلاء التوزيع في المجتمع المحلي/ الأخصائيون الصحيون في المجتمعات المحلية

الملحق ٥ - قائمة مختارة بالخطوات التالية التي يمكن اتخاذها للاستفادة من نتائج التقييم

١٧ يقصد بهذا الملحق التوضيح ويمكن تعديله من حيث المحتوى والشكل بحسب الاقتضاء .

٤ الاشتراك في مراجعة النتائج مع موظفي الاتصال بغرض تغيير السلوك إزاء برامج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية والصحة الجنسية والإنجابية لتحديد كيفية تعزيز الترابطات في برامج الاتصال الجماهيري والتعليم العام .

٥ إذا كانت الدراسة المبدئية استطلاعية ، يتعين التخطيط لإجراء دراسة أكبر لمواصلة استقصاء الترابطات على نطاق وطني .

٦ إنشاء فريق عمل وطني (أو إقليمي) لرصد التقدم المحرز في تعزيز الترابطات ، على سبيل المثال . يتوقف ذلك على ضرورة تقديم خدمات شاملة .

٧ إشراك قطاعات خارجة عن قطاع الصحة كالتعليم والخدمات الاجتماعية ، واستطلاع كيفية الربط بين أنشطتها البرمجية وبرامج الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية . ويتعين اتخاذ الخطوات للتصحيح حيثما لا تساعد السياسات على إيجاد الترابطات .

١ عقد ورشة عمل لمناقشة النتائج والتوصيات . ويتعين دعوة ممثلين عن الشركاء في التنمية (بمن فيهم المانحون) والنظم كافة (التخطيط والإدارة ، التدريب ، الرصد والتقييم ، الاتصال بغرض تغيير السلوك ، الخ) من وزارة الصحة ، مؤسسات المجتمع المدني الأخرى التي تقوم بتنفيذ برامج الصحة و/أو مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية ، الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والفئات السكانية الرئيسة ، ومن القطاعات الأخرى المعنية . يزود المشتركون بنسخة من التقرير قبل الاجتماع بأسبوعين .

٢ مراجعة الثغرات التي تلاحظ في القضايا المتعلقة بالسياسات في الاجتماعات الفردية مع كبار صناع القرارات المتعلقة بالسياسات في برامج الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية ، وزارة العدل ، وزارة التعليم ، وغيرهم من القيادات القطاعية المختصة .

٣ مناقشة الآثار التي تنطوي عليها النتائج مع الموظفين المسؤولين عن التدريب السابق للخدمة والتدريب أثناء الخدمة على البرامج الصحية والمتعلقة بمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية . ويتعين العمل معهم على تعديل المناهج والطرق لتغطي أهمية إيجاد ترابطات بين السياسات والنظم والخدمات الخاصة بالصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية .



